



Bericht über die Tätigkeit des Landesstatistik- systems

2017

Ausrichtungs- und
Koordinierungskomitee für das
Landesstatistiksystem

Sitzung vom 21.06.2018

(Artikel 4 des Landesgesetzes
Nr. 12 vom 22. Mai 1996)

Relazione sull'attività del Sistema statistico provinciale

2017

Comitato di indirizzo
e coordinamento per il Sistema
statistico provinciale

Seduta del 21.06.2018

(articolo 4 della legge provinciale
n. 12, del 22 maggio 1996)

Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / pagina

1 Einführung

1 Introduzione

3

2 Ergebnisse und zukünftige Entwicklung des Landesstatistiksystems

2 Risultati e prospettive di sviluppo del Sistema statistico provinciale

4

- 2.1 Aufbau der Statistikämter
- 2.2 Das Landesstatistikprogramm

- 2.1 Organizzazione degli uffici di statistica 4
- 2.2 Il Programma statistico provinciale 5

3 Tätigkeit des Landesstatistiksystems

3 Attività del Sistema statistico provinciale

6

- 3.1 Das Ausrichtungs- und Koordinierungskomitee für das Landesstatistiksystem
- 3.2 Die Statistikämter
 - a) Institut für Wirtschaftsforschung der Handelskammer Bozen (WIFO)
 - b) Statistikamt der Gemeinde Bozen
 - c) Statistische Tätigkeit der Landesverwaltung
- c1) Arbeitsförderungsinstitut (AFI)

- 3.1 Il Comitato di indirizzo e coordinamento per il Sistema statistico provinciale 7
- 3.2 Gli uffici di statistica 8
 - a) Istituto di ricerca economica della Camera di Commercio di Bolzano (IRE) 8
 - b) Ufficio di statistica del Comune di Bolzano 11
 - c) Attività statistica dell'Amministrazione provinciale 12
 - c1) Istituto per la promozione dei lavoratori (IPL) 14

4 Tätigkeit des ASTAT

4 Attività dell'ASTAT

17

- 4.0 Zusammenfassung
- 4.1 Bevölkerungsstatistik
- 4.2 Wirtschaftsstatistik
- 4.3 Zentralbereich

- 4.0 Sintesi 17
- 4.1 Area demografica 18
- 4.2 Area economica 19
- 4.3 Area generale 22

5 Stand der Durchführung des Landesstatistikprogrammes 2017-2019 am 31.12.2017

5 Stato di attuazione al 31.12.2017 del Programma statistico provinciale 2017-2019

24

6 Anhang: Verzeichnisse der Publikationen 2017

6 Appendice: Elenchi delle pubblicazioni 2017

25

- 6.1 Verzeichnis der Publikationen des ASTAT 2017
- 6.2 Verzeichnis der Publikationen des WIFO 2017
- 6.3 Verzeichnis der Publikationen des Statistikamtes der Gemeinde Bozen 2017
- 6.4 Verzeichnis der Publikationen des AFI 2017
- 6.5 Verzeichnis der Publikationen der Landesabteilung Arbeit 2017
- 6.6 Verzeichnis der Publikationen der Landesabteilung Soziales 2017

- 6.1 Elenco delle pubblicazioni ASTAT 2017 25
- 6.2 Elenco delle pubblicazioni dell'IRE 2017 26
- 6.3 Elenco delle pubblicazioni dell'Ufficio di Statistica del Comune di Bolzano 2017 26
- 6.4 Elenco delle pubblicazioni dell'IPL 2017 27
- 6.5 Elenco delle pubblicazioni della Ripartizione provinciale Lavoro 2017 29
- 6.6 Elenco delle pubblicazioni della Ripartizione provinciale Politiche sociali 2017 29

1 Einführung

Das Landesstatistiksystem wurde im Jahr 1996 eingerichtet und besteht somit seit über 20 Jahren. Die Tätigkeit der Statistikämter hat sich seither beträchtlich verändert. Abgesehen von der fortschreitenden Digitalisierung und den daraus folgenden Veränderungen des Arbeitsumfeldes kann festgestellt werden, dass das Landesstatistiksystem sowohl eigenständige für die Gesellschaft und Wirtschaft wichtige Informationsbereiche pflegt und weiterentwickelt (z.B. Todesursachen, Wirtschaftsberichterstattung ...) als auch auf die konkreten planerischen Erfordernisse der eigenen Verwaltung eingeht. Ein Schwerpunkt der amtlichen Statistik ist und bleibt die Information für die Öffentlichkeit.

Die Statistikämter und -dienste arbeiten auf der Grundlage eines dreijährigen Landesstatistikprogrammes, das als Ausrichtungs- und Koordinierungsinstrument dient. Das Programm wird jährlich vom ASTAT auf den neuesten Stand gebracht und bereitgestellt, woraufhin es vom Ausrichtungs- und Koordinierungskomitee für das Landesstatistiksystem gutgeheißen und von der Landesregierung genehmigt wird. Das Landesstatistikprogramm 2017-2019 wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 16 vom 10. Jänner 2017 genehmigt und im Amtsblatt der Region Nr. 3 vom 17. Jänner 2017 veröffentlicht.

1 Introduzione

Partendo dal 1996, anno della sua istituzione, il Sistema statistico provinciale è attivo ormai da oltre vent'anni. In questo periodo di tempo l'attività degli uffici di statistica si è notevolmente modificata. Al di là della progressiva digitalizzazione dell'attività e delle conseguenti modifiche delle procedure e delle modalità di lavoro, si consideri che il Sistema statistico provinciale provvede sia alla cura ed allo sviluppo del bacino informativo statistico per il mondo sociale ed economico altoatesino (vedi cause di morte, indicatori macro-economici, ecc.), sia alle concrete necessità pianificatrici delle proprie amministrazioni. Un compito essenziale della statistica ufficiale consiste nel fornire la massima informazione alla collettività.

Gli uffici e servizi di statistica del Sistema operano sulla base di un programma statistico provinciale triennale, annualmente aggiornato e predisposto dall'ASTAT, quale organo di indirizzo e coordinamento del Sistema. Il programma viene deliberato dal Comitato di indirizzo e coordinamento per il Sistema statistico provinciale e quindi approvato dalla Giunta provinciale. Il programma relativo al triennio 2017-2019 è stato approvato con delibera della Giunta provinciale n. 16 del 10 gennaio 2017 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 3 del 17 gennaio 2017.

2 Ergebnisse und zukünftige Entwicklung des Landesstatistiksystems

2.1 Aufbau der Statistikämter

Am 31.12.2017 zählten neben dem Landesinstitut für Statistik nur zwei weitere Statistikämter zum Landesstatistiksystem: das Statistikamt der Handelskammer Bozen - das sogenannte Wirtschaftsforschungsinstitut - und das Statistikamt der Gemeinde Bozen. Beide gehören auch dem Gesamtstaatlichen Statistiksystem an.

Auch die Tourismusvereine gehören dem Landesstatistiksystem an, da sie die Daten im Bereich Tourismus sammeln.

Das Landesinstitut für Statistik leistet zusammen mit den anderen Ämtern des Systems durch geeignete Ausbildungs- und Sensibilisierungsmaßnahmen Aufbau- und Konsolidierungsarbeit am Landesstatistiksystem.

Ein weiterer Punkt betrifft die Tätigkeiten der anderen Ämter der Landesverwaltung. Angesichts der vom Landesinstitut für Statistik übernommenen Koordinierungs- und Vermittlungstätigkeit sieht das Landesstatistikprogramm Aktivitäten vor, deren Inhaberschaft bei diesen Ämtern liegt. Das Landesinstitut für Statistik fungiert dabei als Garant für den ordnungsgemäßen Ablauf der Verfahren zum Schutz des statistischen Geheimnisses und für den korrekten statistischen Umgang mit den erhobenen Informationen.

2 Risultati e prospettive di sviluppo del Sistema statistico provinciale

2.1 Organizzazione degli uffici di statistica

Alla data del 31.12.2017, oltre all'Istituto provinciale di statistica, solo altri due uffici di statistica fanno organicamente parte del Sistema statistico provinciale: l'ufficio di statistica della Camera di Commercio di Bolzano, denominato Istituto di ricerca economica, e l'ufficio di statistica del Comune di Bolzano. Entrambi fanno anche parte del Sistema statistico nazionale.

Fanno inoltre parte del Sistema statistico provinciale le associazioni turistiche per le loro funzionalità di raccolta dati del settore.

L'Istituto provinciale di statistica, in collaborazione con gli altri uffici del sistema, ha proseguito nell'opera di edificazione e consolidamento del Sistema statistico, predisponendo opportune iniziative di formazione e di sensibilizzazione.

Un discorso a parte riguarda l'attività svolta dagli altri uffici dell'Amministrazione provinciale. Tenendo conto del ruolo di coordinamento ed interconnessione affidato all'Istituto provinciale di statistica, il Programma statistico provinciale prevede al proprio interno iniziative la cui titolarità viene fatta ricadere su detti uffici. Per tali lavori l'Istituto provinciale di statistica assume il ruolo di garante del regolare svolgimento di tutte le procedure predisposte a tutela del segreto statistico e funzionali per un corretto uso statistico delle informazioni raccolte.

2.2 Das Landesstatistikprogramm

Im Jahr 2017 wurde das Landesstatistikprogramm für den Dreijahreszeitraum 2018-2020 erstellt. Das Landesstatistikprogramm ist die programmatische Erklärung, welche die vom Landesstatistiksystem für den betreffenden Dreijahreszeitraum gesteckten Ziele enthält. Folgende Arten von Tätigkeiten sind im Programm enthalten:

- Statistiken aus Erhebungen (SDI);
- Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA);
- Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen (SDE);
- Projektstudien (STU);
- statistisches Informationssystem (SIS).

Das Landesstatistikprogramm 2018-2020 wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 58 vom 23. Jänner 2018 genehmigt und im Amtsblatt der Region Nr. 5 vom 1. Februar 2018 veröffentlicht.

Zum Stand der Durchführung des Statistikprogramms 2017-2019 siehe Kapitel 5.

2.2 Il Programma statistico provinciale

Nel corso del 2017 è stato predisposto il Programma statistico provinciale per il triennio 2018-2020. Il Programma statistico provinciale è il documento programmatico che raccoglie gli obiettivi che il Sistema statistico si prefigge per il triennio entrante. Le tipologie di attività contenute nel programma sono le seguenti:

- statistica da indagine (SDI);
- statistica da fonti amministrative organizzate (SDA);
- statistica derivata o rielaborazione (SDE);
- studio progettuale (STU);
- sistema informativo statistico (SIS).

Il programma relativo al triennio 2018-2020 è stato approvato con delibera della Giunta provinciale n. 58 del 23 gennaio 2018 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 5 del 1 febbraio 2018.

Sullo stato di attuazione del Programma statistico 2017-2019 si veda il capitolo 5.

3 Tätigkeit des Landesstatistiksystems

Die statistische Produktion nimmt sowohl aus der Sicht der Datenerhebungen als auch aus jener der Datenverbreitung weiter zu. Der informationstechnologische Fortschritt stellt neue Instrumente (sprich Internet, Web-Umfragen und Datawarehouse) zur Verfügung, dank derer der autonome Zugriff auf die Informationen beschleunigt wird. Dies ermöglicht eine raschere Abwicklung der Verbreitungsverfahren und Ressourceneinsparungen. Die Mitglieder des Landesstatistiksystems haben das Angebot der kostenlos abrufbaren Informationen im Internet erweitert.

Die Zusammenarbeit und Ressourcensynergien zwischen den Mitgliedern des Landesstatistiksystems wurden verbessert. Ziel ist es, gemeinsame Projekte für eingehendere Datenanalysen zu planen. Solche gemeinsamen Arbeiten ermöglichen einen besseren und rationelleren Einsatz der verfügbaren Ressourcen und eine gegenseitige Bereicherung.

Vertreter des ASTAT beteiligen sich an den Veranstaltungen zur gesamtstaatlichen amtlichen Statistik, insbesondere an den Qualitätszirkeln des Nationalinstituts für Statistik ISTAT und an den Arbeitsgruppen des CISIS (Centro interregionale per i sistemi informativi, geografici e statistici).

3 Attività del Sistema statistico provinciale

La produzione statistica presenta un continuo incremento, sia in termini di iniziative di raccolta delle informazioni, sia per quanto riguarda la diffusione dei dati statistici. Gli strumenti offerti dal progresso tecnologico nel campo informatico e telematico (leggi internet, indagini web e datawarehouse) consentono un rapido ed autonomo accesso alle informazioni, accelerando i processi di diffusione e garantendo un enorme risparmio di risorse. L'informazione offerta gratuitamente in web da parte degli uffici del Sistema si è ulteriormente arricchita e perfezionata.

Si sono ulteriormente perfezionate le iniziative di collaborazione e di sinergia delle risorse fra gli uffici del Sistema statistico provinciale. Lo scopo è individuare progetti comuni di analisi più approfondite dei dati statistici. Tali collaborazioni consentono un utilizzo più efficace e razionale delle risorse disponibili, nonché un arricchimento reciproco.

Rappresentanti dell'ASTAT partecipano alle iniziative della statistica ufficiale nazionale, in particolare i Circoli di qualità istituiti dall'ISTAT (Istituto nazionale di statistica) ed i gruppi di lavoro del CISIS (Centro interregionale per i sistemi informativi, geografici e statistici).

3.1 Das Ausrichtungs- und Koordinierungskomitee für das Landesstatistiksystem

Das Ausrichtungs- und Koordinierungskomitee für das Landesstatistiksystem ist im Laufe des Jahres 2017 zweimal zusammengetreten.

Bei diesen Sitzungen wurde in erster Linie der Bericht über die Tätigkeit des Landesstatistiksystems 2016 genehmigt. Das Landesstatistikprogramm für den Dreijahreszeitraum 2018-2020 wurde überprüft und genehmigt, wobei die auf staatlicher und internationaler Ebene erlassenen Bestimmungen technischer und organisatorischer Natur berücksichtigt wurden.

Am 31.12.2017 setzte sich das Ausrichtungs- und Koordinierungskomitee für das Landesstatistiksystem wie folgt zusammen:

Dr. Timon Gärtner	Landesinstitut für Statistik, Landesverwaltung - Vorsitzender Istituto provinciale di statistica, Provincia autonoma di Bolzano - Presidente
Dott. Vincenzo Lo Moro	ISTAT - Nationalinstitut für Statistik, Rom ISTAT - Istituto nazionale di statistica, Roma
Dr. Helmuth Sinn	Abteilung Arbeit, Landesverwaltung Ripartizione Lavoro, Provincia autonoma di Bolzano
Dr. Kurt Pöhl	Abteilung Informationstechnik, Landesverwaltung Ripartizione Informatica, Provincia autonoma di Bolzano
Dr. Laura Schrott	Abteilung Gesundheit, Landesverwaltung Ripartizione Sanità, Provincia autonoma di Bolzano
Dr. Georg Lun	Handelskammer Bozen - WIFO Camera di commercio di Bolzano - IRE
Dr. Sylvia Profanter	Gemeinde Bozen - Amt für Statistik Comune di Bolzano - Ufficio statistica
Dott.ssa Silvia Vogliotti	Arbeitsförderungsinstitut, Bozen Istituto per la promozione dei lavoratori, Bolzano
Dr. Ines Pellegrini	Sanitätsbetrieb Südtirol Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Dr. Werner Stuflesser	Ehemaliger Präsident der Europäischen Akademie in Bozen Vertreter der ladinischen Sprachgruppe Past President dell'Accademia Europea di Bolzano Rappresentante del gruppo linguistico ladino
Prof. Emanuele Taufer	Universität Trient Università di Trento
Prof. Alex Weissensteiner	Universität Bozen Università di Bolzano

3.1 Il Comitato di indirizzo e coordinamento per il Sistema statistico provinciale

Il Comitato di indirizzo e coordinamento per il Sistema statistico provinciale si è riunito due volte nel corso del 2017.

Nel corso di tali riunioni l'attenzione principale è stata rivolta alla lettura ed all'approvazione della Relazione sull'attività svolta dal Sistema nel 2016, nonché all'analisi ed all'approvazione del Programma statistico provinciale per il triennio 2018-2020, in armonia con gli indirizzi tecnico-organizzativi di emanazione nazionale ed internazionale.

Alla data del 31.12.2017 il Comitato di indirizzo e coordinamento per il Sistema statistico provinciale risulta così composto:

3.2 Die Statistikämter

a) Institut für Wirtschaftsforschung der Handelskammer Bozen (WIFO)

Im Jahr 2017 wurden die nachstehend angeführten Studien fertig gestellt:

- **Kosten-Nutzen-Untersuchung einer energetischen Sanierung**
Mehr als die Hälfte der öffentlichen Gebäude in Südtirol befinden sich in der schlechtesten Energieklasse G. Diese weisen im Vergleich zu den Neubauten einen erhöhten Energieverbrauch und somit großes Sanierungspotential auf. Die Studie zeigt am Beispiel der Grundschule „Josef Gasser“ in Neustift, dass eine energetische Sanierung wirtschaftlich sinnvoll ist. Fördermöglichkeiten tragen dabei wesentlich zu kürzeren Amortisierungszeiten bei.
- **Zukunft Tourismus Südtirol 2030**
Um in Zukunft international wettbewerbsfähig zu bleiben, ist eine langfristige Planung und Ausrichtung des gesamten touristischen Sektors in Südtirol notwendig. Deshalb hat die Handelskammer die Studie „Südtirol Tourismus 2030“ bei Eurac Research beauftragt. Es wurde eine Umfrage unter Südtirols Beherbergungsbetrieben und unter den Tourismusorganisationen des Landes durchgeführt. Zusätzlich wurden alle Verbände und Organisationen, die für den Tourismus in Südtirol wichtig sind, bei der Erarbeitung der Inhalte mit eingebunden.
- **Potenzial für einen Güterverkehrsterminal in Südtirol**
Der Bericht untersucht das Güterverkehrsaufkommen in Südtirol und klärt, ob das Potenzial für einen Güterverkehrsterminal in Südtirol gegeben ist. Generell liegt das Potenzial für einen Güterterminal vor, wenn genügend Punkt-zu-Punkt Verbindungen mit einem ausreichenden Warenaufkommen in beide Richtungen vorhanden sind. Der kombinierte Warentransport mit der Bahn gilt dabei ab einer Distanz von 300 km als wirtschaftlich sinnvoll. Zusätzlich benötigt ein solches Projekt die Akzeptanz der im Güterverkehr tätigen Unternehmen. Der Bericht liefert einerseits einen Überblick über den Warenverkehr in Südtirol mit Fokus auf den Quell- und Zielverkehr zwischen Südtirol und anderen Gebieten Europas. Andererseits wurden die Südtiroler Speditionsunternehmen zu ihren Einschätzungen zu einem Güterterminal befragt.
- **Green Economy in Südtirol**
Die Analyse des WIFO zeigt, dass ein Fünftel der gewerblichen Unternehmen in Südtirol als „green“ klassifiziert werden kann. Rund 20 Prozent der

3.2 Gli uffici di statistica

a) Istituto di ricerca economica della Camera di Commercio di Bolzano (IRE)

Nel 2017 sono stati conclusi i progetti di seguito elencati:

- **Analisi costi – benefici di un intervento di riqualificazione energetica**
Oltre la metà degli edifici pubblici altoatesini rientra nella classe energetica più bassa, la G. Questi edifici consumano più energia rispetto alle costruzioni più recenti e presentano pertanto un alto potenziale di riqualificazione. Lo studio dimostra, prendendo come esempio la scuola elementare “Josef Gasser” di Novacella, che la riqualificazione energetica conviene, anche grazie ai vari incentivi che consentono di ridurre i tempi di ammortizzazione.
- **Il futuro del turismo in Alto Adige 2030**
Per garantire anche in futuro la competitività internazionale occorre una pianificazione a lungo termine che getti le basi per l'intero comparto turistico. Per questo la Camera di commercio ha affidato all'Eurac Research lo studio “Alto Adige Turismo 2030”. L'indagine è rivolta agli esercizi alberghieri altoatesini, le associazioni e organizzazioni turistiche attive sul territorio provinciale. Inoltre, sono state coinvolte nell'elaborazione dei contenuti tutte le associazioni e organizzazioni rilevanti per il settore turistico altoatesino.
- **Presupposti per un terminal merci in Alto Adige**
Il rapporto esamina il volume del traffico merci in Alto Adige e verifica i presupposti per un terminal merci in Alto Adige. In generale si può affermare che i presupposti per un terminal merci sono dati se è presente un numero sufficiente di collegamenti diretti con un volume adeguato di merci in viaggio in entrambe le direzioni. Il trasporto combinato di merci su rotaia risulta economicamente conveniente a partire da una distanza di 300 km. In più, un progetto del genere richiede il consenso da parte delle aziende che operano nel trasporto merci. Il rapporto fornisce il quadro del trasporto merci tra l'Alto Adige e altre regioni d'Europa, con particolare focus sui trasporti che hanno come origine o come destinazione l'Alto Adige. Vi è riportata, inoltre, l'opinione degli spedizionieri altoatesini, i quali sono stati intervistati in merito alla realizzazione di un terminal merci.
- **La Green Economy in Alto Adige**
L'analisi dell'IRE mostra che un quinto delle imprese commerciali dell'Alto Adige può essere classificato come “green”. All'incirca il 20 per cento

gewerblichen Unternehmen treffen aktiv Maßnahmen zur Reduzierung der Umweltbelastung der eigenen Produkte und Produktionsprozesse. Die Betriebsgröße spielt dabei eine wesentliche Rolle: Von den größeren Unternehmen ab 250 Beschäftigten haben sogar drei Viertel umweltfreundliche Maßnahmen umgesetzt.

- **Betriebliche Weiterbildung in Südtirol: Potentiale und Herausforderungen aus Sicht der Unternehmer**

Der WIFO-Bericht untersucht die Weiterbildung in den Südtiroler Unternehmen. Es zeigt sich, dass die großen Unternehmen Südtirols, wenn es um Weiterbildung geht, bereits sehr gut aufgestellt sind. Sie planen viel häufiger systematisch ihren Weiterbildungsbedarf, nutzen stärker die Fördermöglichkeiten und organisieren häufiger interne Kurse. Viele kleine und auch mittlere Unternehmen erkennen dagegen nicht die Notwendigkeit für Weiterbildung und planen dementsprechend Weiterbildung nicht systematisch.

- **Die Vinschger Bahn – Impulsgeber für die regionale Entwicklung**

Der WIFO-Bericht untersucht die sozioökonomischen Effekte der Vinschger Bahn. Zu diesem Zweck wurde eine Befragung bei 27 Entscheidungsträgern und Experten im Einzugsgebiet der Bahn durchgeführt. Es konnten zahlreiche positive Effekte ermittelt werden. Beispielsweise hat sie die Tourismuswirtschaft im Vinschgau durch ein attraktiveres Mobilitätsangebot für Urlaubsgäste, wesentlich belebt. Auch die Bevölkerung profitiert stark von der Bahn als wichtige Alternative zur Straße.

- **Die unternehmerische Tätigkeit der Meister in Südtirol: Strukturdaten und Erfolg von Meisterunternehmen**

Die WIFO-Studie untersucht die Struktur- und Erfolgsdaten der Meisterunternehmen in Südtirol. Vergleicht man Meisterunternehmen mit Nichtmeisterunternehmen gleicher Größe und gleicher Tätigkeit, verschwinden die meisten Unterschiede bei den in der Studie untersuchten Erfolgsindikatoren. Besonders die Produktivitätsunterschiede fallen vergleichsweise gering aus. Viele Konsument/innen schätzen hingegen die Qualität der Leistung von Meisterunternehmen als sehr hoch ein. Die zukünftigen Herausforderungen liegen entsprechend darin, die Ziele und Inhalte der Meisterausbildung den neuen Entwicklungen anzupassen und den Vertrauensvorsprung der Konsument/innen stärker zu nutzen.

- **Südtiroler Christkindlmärkte. Die Einschätzung der Besucher, Standbetreiber und Geschäfte**

Die WIFO-Studie analysiert die fünf „Original Südtiroler Christkindlmärkte“ in Bozen, Meran,

delle imprese commerciali adotta attivamente provvedimenti per ridurre l'impatto ambientale dei propri prodotti e processi di produzione. In questo contesto la dimensione dell'azienda gioca un ruolo fondamentale: ben tre quarti delle aziende più grandi con più di 250 occupati hanno adottato provvedimenti a tutela dell'ambiente.

- **Formazione professionale continua in Alto Adige: potenziali e sfide dal punto di vista degli imprenditori**

L'indagine dell'IRE evidenzia che le grandi imprese altoatesine sono già molto preparate in quanto a formazione continua. Programmano molto più spesso e sistematicamente il loro fabbisogno di formazione continua, sfruttano maggiormente i contributi disponibili e organizzano più frequentemente corsi interni. Tante piccole e medie imprese non riconoscono invece la necessità di aggiornarsi e di conseguenza non effettuano programmazioni sistematiche.

- **La ferrovia della Venosta – un motore per lo sviluppo regionale**

Il rapporto dell'IRE indaga gli effetti socioeconomici della Ferrovia della Val Venosta. A tale fine è stato condotto un sondaggio presso 27 responsabili decisionali ed esperti del bacino d'utenza della Ferrovia. Si sono potuti determinare numerosi effetti positivi. Ad esempio, ha animato molto il turismo nella valle grazie a un'offerta di mobilità più interessante per i vacanzieri. Anche la popolazione locale approfitta molto della ferrovia, in quanto costituisce un'alternativa importante alla mobilità stradale.

- **L'attività imprenditoriale dei maestri professionali in Alto Adige: dati strutturali e successo delle imprese di maestri professionali**

Lo studio dell'IRE analizza i dati strutturali e di successo delle imprese di maestri professionali in Alto Adige. Se si confrontano le imprese di maestri professionali con le altre imprese di pari dimensioni e stessa attività, la maggior parte delle differenze scompare negli indicatori di successo analizzati nello studio. Nel confronto risultano scarse in particolare le differenze di produttività. Tuttavia molti consumatori ritengono che la qualità della prestazione delle imprese di maestri professionali sia molto alta. Le future sfide risiedono soprattutto nel ridefinire gli obiettivi e i contenuti della formazione di maestro in base ai nuovi sviluppi e approfittare maggiormente del credito di fiducia dei consumatori.

- **Mercatini di Natale dell'Alto Adige. La valutazione dei visitatori, dei gestori delle bancarelle e dei negozianti**

Lo studio IRE analizza i cinque "Mercatini Originali Alto Adige Südtirol" di Bolzano, Merano, Brunico,

Bruneck, Brixen und Sterzing. Die Ergebnisse bestätigen die hohen Image- und Wirtschaftseffekte der WIFO Studie von vor 10 Jahren. Im Schnitt haben die Gäste auf den Christkindmärkten rund 47 Euro pro Tag für Essen und Geschenkartikel ausgegeben. Auch die Geschäfte und die Gastronomie in den Städten profitieren von weiteren 93 Euro pro Tag. Das Besucherprofil und –verhalten hat sich dabei wenig geändert. Nach wie vor dominiert der italienische Gast, und die Zufriedenheit der Besucher ist weiterhin hoch.

• **Nachhaltigkeitsindikatoren für Südtirol**

Das Indikatorenset, welches jährlich aktualisiert wird, umfasst Kennzahlen zur ökologischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Situation aller Südtiroler Gemeinden.

Die nachstehenden **Erhebungen** wurden regelmäßig durchgeführt:

- **Wirtschaftsbarometer**, bestehend aus drei Erhebungen:
 - Erhebung der Stimmung bei rund 2.000 Südtiroler Unternehmen;
 - Erhebung des Verbrauchervertrauens;
 - Erhebung der Stimmung in der Landwirtschaft bei zirka 360 Südtiroler Landwirten.
- **WIFO-Monatsreport**: monatliche Aktualisierung der Eckdaten zur Südtiroler Wirtschaft.
 - Erhebung der Energiepreise (wöchentlich);
 - Erhebung der Großhandelspreise (monatlich);
 - Erhebung des Südtiroler Kreditmarkts (vierteljährlich);
 - Excelsior (Unioncamere) - Geplante Neuaufnahmen auf dem Arbeitsmarkt, getrennt nach Berufsbildern (monatlich);
 - Erhebung über die Großverteilung (jährlich) - Italienisches Wirtschaftsministerium.

Periodisch wurden folgende **Ausarbeitungen** vorgenommen:

- Unternehmen: Aktueller Bestand und Bewegungen im Handelsregister (monatlich);
- Tourismus (jährlich);
- Außenhandel (jährlich);
- Einzelhandel (jährlich).
- Beschäftigte in den Unternehmen (jährlich).
- Immobilienpreise (jährlich).

Bressanone e Vipiteno. I risultati confermano i positivi effetti economici e in termine di immagine dello studio IRE di 10 anni fa. In media gli ospiti dei mercatini di Natale hanno speso 47 euro al giorno a testa per pasti e articoli regalo. Anche i negozi e i ristoranti nelle città hanno approfittato di ulteriori 93 euro al giorno. Il profilo e il comportamento dei visitatori inoltre non è cambiato notevolmente. Ieri come oggi prevale l'ospite italiano e la soddisfazione dei visitatori rimane alta.

• **Indicatori di sostenibilità per l'Alto Adige**

Il set di indicatori, aggiornati annualmente, include gli indici sulla situazione ecologica, sociale ed economica di tutti i comuni altoatesini.

Le seguenti **rilevazioni** sono state svolte regolarmente:

- **Barometro dell'economia**, composto dalle tre rilevazioni:
 - rilevazione sul clima di fiducia delle imprese presso 2.000 imprese altoatesine;
 - rilevazione sul clima di fiducia dei consumatori altoatesini;
 - rilevazione sul clima di fiducia nell'agricoltura presso circa 360 produttori agricoli altoatesini.
- **Rapporto mensile IRE**: aggiornamento mensile dei principali dati quadro dell'economia altoatesina.
 - Rilevazione dei prezzi dei prodotti energetici (settimanale);
 - Rilevazione dei prezzi del commercio all'ingrosso (mensile);
 - Rilevazione del mercato creditizio altoatesino (trimestrale);
 - Excelsior (Unioncamere) - Nuove assunzioni sul mercato del lavoro, per figure professionali (mensile);
 - Indagine sulla grande distribuzione (annuale) - Ministero dello sviluppo economico.

Periodicamente sono state svolte le seguenti **elaborazioni**:

- imprese: stock attuale e movimenti nel Registro delle imprese (mensile);
- turismo in Alto Adige (annuale);
- commercio estero altoatesino (annuale);
- commercio al dettaglio (annuale);
- occupati nelle imprese (annuale);
- prezzi immobiliari (annuale).

b) Statistikamt der Gemeinde Bozen

Das Statistikamt der Gemeinde Bozen hat im Jahr 2017 in enger Zusammenarbeit mit den anderen Organen des Landesstatistiksystems die im Landes- und im gesamtstaatlichen Statistikprogramm vorgesehenen Tätigkeiten durchgeführt:

- Erhebung der Preise von Gütern und Dienstleistungen für die Berechnung der Verbraucherpreisindizes für alle privaten Haushalte und für die Haushalte von Arbeitern und Angestellten: Monatlich werden die Preise von 4.483 Serien von 680 Produkten in 697 Verkaufsstellen, 100 Wohnungen und 46 Hotels erhoben. Die Gemeinde Bozen ist vom ISTAT berechtigt, die provisorischen Verbraucherpreisindizes zu berechnen und eigenständig zu veröffentlichen;
- Durchführung der Mehrzweckerhebung über die „Aspekte des täglichen Lebens“ der Haushalte in der Landeshauptstadt;
- Koordination, Überprüfung und Weiterleitung der Daten der laufenden Erhebungen über anwesende und ansässige Bevölkerung, Bautätigkeit und Wiedergewinnungsarbeiten sowie der Daten zu den Gemeindetarifen, der Buchproduktion, den öffentlich Angestellten und zu Umweltindikatoren in den Städten.

Weiters wurden Erhebungen für verschiedene Institutionen, Körperschaften und Organisationen durchgeführt, wie z.B. Ankaufsmodalitäten von Gütern seitens der öffentlichen Verwaltung oder Umweltstatistiken für Legambiente.

Das Statistikamt hat 2017 die sechzehnte Auflage der Veröffentlichung „Bevölkerungsstruktur der Stadt Bozen und ihrer Stadtviertel“ ausgearbeitet und dreimonatlich einen Bericht zur demografischen Entwicklung erstellt. Weiters wurde eine Neuauflage des Faltblattes „Bozen 2017“ mit den wichtigsten statistischen Daten zur Stadt Bozen herausgegeben.

Darüber hinaus hat das Statistikamt in Eigenregie mehrere gezielte Umfragen über die Kundenzufriedenheit mit einzelnen Dienstleistungen der Gemeinde durchgeführt und ausgewertet, einige davon auch online.

b) Ufficio di statistica del Comune di Bolzano

L'Ufficio di Statistica del Comune di Bolzano ha svolto nel 2017 le funzioni previste dai Programmi Statistici Provinciale e Nazionale in stretta collaborazione con gli altri organi del Sistema statistico provinciale:

- rilevazione dei prezzi di beni e servizi utili per il calcolo dell'indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività e per le famiglie di operai ed impiegati: mensilmente vengono rilevati i prezzi di 4.352 serie relativi a 680 prodotti in 699 punti vendita, 100 abitazioni e 46 alberghi. Il Comune di Bolzano è autorizzato dall'ISTAT ad elaborare e pubblicare autonomamente gli indici provvisori;
- svolgimento delle rilevazioni multiscopo sulle famiglie “Aspetti della vita quotidiana” sul territorio di Bolzano;
- coordinamento, controllo e trasmissione dei dati delle rilevazioni correnti su popolazione presente e residente, attività edilizia e recuperi edilizi nonché le tariffe comunali e dei dati riguardanti la produzione libraria, i dipendenti pubblici e l'ambiente nelle città.

Inoltre sono state svolte rilevazioni per conto di diverse istituzioni, enti ed organizzazioni, come ad esempio le modalità d'acquisto di beni da parte dell'amministrazione pubblica e le statistiche ambientali per Legambiente.

Nel 2017 l'Ufficio di Statistica ha curato la sedicesima edizione della pubblicazione sulla struttura demografica del Comune e dei suoi quartieri e, trimestralmente, un rapporto sull'andamento demografico. Inoltre è stata pubblicata una nuova edizione del pieghevole "Bolzano 2017" con i dati statistici più significative sulla città di Bolzano.

Inoltre nel l'Ufficio di Statistica ha svolto in proprio alcune indagini mirate sulla soddisfazione degli utenti in ordine a singoli servizi forniti dal Comune, alcune anche con modalità online.

c) Statistische Tätigkeit der Landesverwaltung

Einige Abteilungen der Landesverwaltung sorgen eigenständig für die Produktion und Verbreitung statistischer Informationen, die mit ihrer Verwaltungstätigkeit in Zusammenhang stehen, wobei sowohl die Vorgehensweisen für den Datenerwerb als auch jene der Informationsanalyse mit dem ASTAT abgestimmt sind. Die ausgewerteten Daten kommen größtenteils aus den Verwaltungsarchiven der jeweiligen Abteilungen.

Das **Landesinformationssystem im Sozialwesen - LISYS** sieht die jährliche Erhebung des entlohnten Personals der Sozialdienste vor, die jährliche Erhebung der Daten für das nicht entlohnte Personal (Freiwillige, Praktikanten und Zivildienstler) und jene über die Aus- und Weiterbildung der Einrichtungen und Dienste im Sozialbereich auf Landesebene. Die jeweiligen Erhebungen sind direkt von der Abteilung Soziales mittels SAS-Umgebung durchgeführt.

Durch SOZINFO verfügt die Abteilung 24 auch über die statistischen Daten über die wichtigsten Tätigkeiten der Sozialsprengel auf Landesebene, und zwar die Daten über die Finanzielle Sozialhilfe, die Hauspflege, die Sozialpädagogische Grundbetreuung und für die familiären Pflegeanvertraungen.

Im Jahr 2017 wurden von der Abteilung Soziales die „Sozialstatistiken 2017“ veröffentlicht.

Die **epidemiologische Beobachtungsstelle** innerhalb der Abteilung Gesundheitswesen verfasst - zusätzlich zu den epidemiologischen Studien - jedes Jahr den Landesgesundheitsbericht, in dem die wichtigsten demographischen und gesundheitlichen Indikatoren der Südtiroler Bevölkerung gesammelt und ausgewertet werden. Die Beobachtungsstelle arbeitet eng mit dem Tumorregister für Südtirol zusammen.

Die **Abteilung Arbeit** veröffentlicht regelmäßig **Daten über den Arbeitsmarkt**, insbesondere Daten zur unselbstständigen Beschäftigung und zur registrierten Arbeitslosigkeit. Die Daten werden über das Landesinformationssystem Arbeit (LISA) erhoben, welches alle abhängigen und arbeitnehmerähnlichen Beschäftigungsverhältnisse, die Personen mit Arbeitslosenstatus, die gemeldeten offenen Stellen, Praktika und weitere für den Arbeitsmarkt relevante Informationen beinhaltet.

Makroskopische Analysen zum Arbeitsmarkt werden halbjährlich im *Arbeitsmarktbericht Südtirol* und monatlich in Form von Tabellen und Diagrammen im *Arbeitsmarkt in Kürze* veröffentlicht. Spezifische Themen zum Arbeitsmarkt werden hingegen im Rahmen der *Arbeitsmarkt news* intensiver aufbereitet. Die Sammlung *Diagramme* wird einmal im Jahr in

c) Attività statistica dell'Amministrazione provinciale

Alcune ripartizioni dell'Amministrazione provinciale provvedono autonomamente alla produzione e diffusione di informazioni statistiche inerenti alla propria attività amministrativa, naturalmente progettando in collaborazione con l'ASTAT sia le procedure di acquisizione, sia quelle di analisi delle informazioni. I dati elaborati scaturiscono per lo più dagli archivi amministrativi gestiti direttamente dalle ripartizioni.

Il **Sistema Informativo Provinciale Socio-Assistenziale (SIPSA)** prevede la rilevazione annuale dei dati statistici sul personale retribuito operante nei servizi sociali, la rilevazione annuale attinente i dati sul personale non retribuito (volontari, tirocinanti e obiettori di coscienza) e quelli sulla formazione e aggiornamento delle strutture e dei servizi socioassistenziali operanti sul territorio provinciale. Le rilevazioni in questione sono direttamente gestite dalla Ripartizione Politiche sociali in ambiente SAS.

Attraverso SOZINFO, la Ripartizione 24 dispone ed elabora anche i dati statistici attinenti ai principali servizi erogati sul territorio a livello distrettuale (dati sull'Assistenza economica sociale, l'Assistenza domiciliare, l'Area sociopedagogica ed i dati sugli affidamenti familiari).

Nel 2017 la Ripartizione Politiche sociali ha pubblicato le "Statistiche sociali 2017".

L'**Osservatorio epidemiologico** insediato presso la ripartizione Sanità provvede, in aggiunta agli studi epidemiologici, alla redazione annuale della Relazione sanitaria provinciale, nella quale sono raccolti ed elaborati i principali indicatori demografico-sanitari della popolazione altoatesina. In stretta collaborazione con l'Osservatorio opera il Registro tumori provinciale.

La **Ripartizione Lavoro** provvede regolarmente a diffondere i **dati sul mercato del lavoro**, in particolare per quanto riguarda i lavoratori dipendenti ed i disoccupati iscritti nelle liste. I dati vengono rilevati tramite il sistema informativo provinciale del lavoro (LISA), che raccoglie le informazioni inerenti i rapporti di lavoro dipendente o equiparati, le persone in stato di disoccupato, i posti di lavoro liberi e disponibili, i tirocini e tutte le informazioni rilevanti sul mondo del lavoro.

Analisi macroscopiche del mercato del lavoro vengono pubblicate semestralmente sotto forma del *Rapporto sul mercato del lavoro* e mensilmente tramite tabelle e diagrammi (*Mercato del lavoro in breve*). Tematiche specifiche vengono invece approfondite mensilmente nel *Mercato del lavoro news*. La raccolta di grafici "*Diagrammi*" viene pubblicata annualmente in formato

Papierform und viermal im Jahr ausführlicher in digitaler Form auf der Homepage der Abteilung zur Verfügung gestellt.

Über ein umfangreiches, monatlich aktualisiertes Online-Angebot an Daten und Schaubildern haben alle Interessierten einen selbständigen Zugang zu einer Fülle von Informationen.

Zur Durchführung bestimmter Studien arbeitet die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt auch mit anderen Ämtern oder Institutionen wie dem ASTAT, dem WIFO oder dem AFI zusammen.

Die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt arbeitet gesamtstaatlich mit dem Netzwerk SeCO (Statistiche e Comunicazioni Obbligatorie) zusammen. Bis 2015 sind Daten für Quartalsberichte geliefert worden. Seit 2016 beschränkt sich die Zusammenarbeit auf den Austausch von Daten, Ideen, Instrumenten und durchgeführten Projekten.

In Folge der Zusammenarbeit mit der Agentur für Bevölkerungsschutz konnten die Daten der Abteilung Arbeit georeferenziert aufbereitet werden. Diese Daten wurden dann auch dem ASTAT zur Verfügung gestellt. Die georeferenzierten Daten dienen nun als Basis für verschiedene Arbeitsmarktstudien, wie beispielsweise für die Untersuchung der Entfernung zwischen Wohn- und Arbeitsort oder für subkommunale Auswertungen.

Das Amt für Einnahmen hat die Daten der Einkommenserklärungen zu Verfügung gestellt, um Analysen des Arbeitsmarktes in Zusammenhang mit den Einkommen durchführen zu können.

Mit Hilfe der Rohdaten aus den elektronischen Pflichtmeldungen von Arbeitsverhältnissen wurden die Daten der Berufe mit den Informationen aus den An- und Abmeldungen sowie Änderungen der Arbeitsverhältnisse ab 2009 auch rückwirkend aktualisiert. Damit konnte unter anderem für das Jahr 2017 bei den unter 35-jährigen Beschäftigten eine Vollständigkeit der Information über die detaillierten Berufe von mehr als 98% erreicht werden. Für die über 50-jährigen Arbeitnehmer ist der Beruf für das Jahr 2017 nur in 75% der Fälle bekannt, wobei es hier starke Abweichungen nach Arbeitgeber gibt. Mit der Zeit wird die Information über die Berufe auch für die Generationen vor 1985 immer besser werden: Unter den über 50-Jährigen des Jahres 2009 sind bereits 82% der Berufe bekannt.

Dank der Daten aus dem Schulinformationssystem des Landes, die seit dem Schuljahr 2004/2005 - zusammen mit den Daten über die detaillierten Berufe - verfügbar sind, ist es nunmehr möglich, ab dem Jahr 2017 die Verbindung zwischen dem Beruf und der Schulbildung der unter 25-Jährigen zu analysieren.

Die – wenn auch nur für einige Monate – verfügbaren Daten über die Nutzung der Lohngutscheine („Voucher“) im Zeitraum Ende 2016/Anfang 2017, hat

cartaceo; una versione digitale della raccolta – ancora più ricca di grafici – viene aggiornata e pubblicata trimestralmente sul sito web della Ripartizione.

A tutti gli interessati viene data la possibilità di accedere alla grande offerta on-line di dati e diagrammi, aggiornata mensilmente.

Per l'esecuzione di studi particolari l'Osservatorio sul mercato del lavoro opera in stretta collaborazione con altri uffici o istituzioni, quali l'ASTAT, l'IRE o l'IPL.

L'Osservatorio del mercato del lavoro collabora a livello nazionale con il Network SeCO (Statistiche e Comunicazioni Obbligatorie). Fino al 2015 sono stati forniti dati per la stesura di un rapporto trimestrale. Dal 2016 la collaborazione riguarda lo scambio e la condivisione di dati, idee, strumenti e progetti realizzati.

In seguito a una collaborazione con l'Agenzia per la Protezione civile è stato possibile georeferenziare i dati in possesso della Ripartizione Lavoro, dati che (su richiesta) sono stati messi a disposizione dell'ASTAT. I dati georeferenziati fungono ora da base per diversi studi relativi al mercato del lavoro, quali l'analisi della distanza casa-lavoro o analisi di livello subcomunale.

L'Ufficio Entrate ha messo a disposizione i dati sulle dichiarazioni dei redditi per effettuare analisi sulle relazioni tra mercato del lavoro e redditi.

Con i dati grezzi sulle comunicazioni obbligatorie effettuate in forma elettronica sono state aggiornate retroattivamente le informazioni sulle professioni di tutti i rapporti di lavoro per i quali c'è stata una comunicazione sia di inizio che di fine che di modifica del rapporto di lavoro a partire dal 2009. Ciò ha permesso, tra l'altro, di avere per il 2017 una copertura dell'informazione sulla professione tra i lavoratori con meno di 35 anni superiore al 98%. Per i lavoratori con più di 50 anni il dato è disponibile soltanto nel 75% del lavoro svolto durante il 2017, con forti differenze a seconda del datore di lavoro. Progressivamente, con il passare degli anni, il dato migliorerà retroattivamente anche per le generazioni precedenti al 1985: tra gli ultra 50-enni del 2009 la professione è nota già nell'82% dei casi.

Grazie a dati sul sistema informativo scolastico provinciale disponibili a partire dall'anno scolastico 2004/2005 e alle informazioni disponibili sulle professioni, è ora possibile analizzare il legame tra professione e curriculum scolastico per i giovani con meno di 25 anni a partire dal 2017.

La disponibilità del dato, anche se solo per pochi mesi e in formato irregolare, sull'utilizzo dei *voucher* (“lavoro occasionale accessorio“) a cavallo del 2016/2017, ha

es erlaubt, einen Blick in diesen Bereich zu werfen, der bis zu diesem Zeitpunkt noch komplett unerforscht war.

Im Lauf des Jahres 2017 hat die Beobachtungsstelle 81 Datenanfragen seitens anderer Abteilungen, Institutionen, Vereine und Verbände sowie von Privatpersonen erhalten. Diese Anfragen wurden in 50 Arbeitsstunden behandelt und in 75% der Fälle erfolgte die Lieferung der Daten am selben Tag der Anfrage.

c1) Arbeitsförderungsinstitut (AFI)

Die statistische Tätigkeit des AFI im Jahr 2017 konzentrierte sich im Wesentlichen auf die Arbeitsqualität in Südtirol (mit dem Projekt EWCS Gute Arbeit Südtirol), mit der Studie Wohnen 2030 betreffend die Wohnpolitik in Südtirol, mit der Erarbeitung der Einkommenserklärungen der Südtiroler Steuerzahler, sowie mit dem AFI-Barometer und mit anderen Themen.

1) AFI-Barometer: das AFI-Barometer ist eine repräsentative Telefonumfrage unter 500 Südtiroler Arbeitnehmern, die viermal im Jahr (März, Juni, September und Dezember) stattfindet. Das Barometer zeichnet das Stimmungsbild der Südtiroler Arbeitnehmer nach. 4 Blöcke rotieren im Jahresverlauf und betreffen die Themen Arbeitsqualität, Entwicklung und Verteilung der Einkommen, Weiterbildung und Sparen. Bei jedem Block wird auch ein aktuelles Thema eingebaut. 2017 waren Eigenheim, leistbares Wohnen, Vertrauen in die Banken und Gratisstrom Gegenstand der Umfragen. Im Herbst erschien auch ein Branchenspiegel, der die Eckdaten und das Stimmungsbild der Arbeitnehmer in jedem Wirtschaftssektor in kommentierter Form zusammenfasst.

2) EWC für Südtirol: Es handelt sich um eine breit angelegte, repräsentative Umfrage unter den in Südtirol Erwerbstätigen, bei der das Thema Arbeit in all seinen Facetten beleuchtet wird (Arbeitszeiten und -zufriedenheit, Einkommen, Vereinbarkeit, Weiterbildung, Arbeitsbelastungen usw.). Als Grundlage fungierte die europaweite Befragung über die Arbeitsbedingungen EWCS (European Working Conditions Survey). Im Jahr 2017 wurde das umfassende Datenmaterial schrittweise aufgearbeitet. Die einheitliche Methode erlaubte es, die Südtiroler Ergebnisse in den europäischen Kontext zu stellen. Das Projekt wird in enger Zusammenarbeit mit dem Nationalen Institut für Arbeitsunfälle abgewickelt.

permeso di dare uno sguardo a tale fenomeno, rimasto fino a quel momento completamente inesplorato.

Nel corso del 2017 l'Osservatorio ha ricevuto complessivamente 81 richieste dati provenienti da altre Ripartizioni, Istituzioni, Associazioni, persone private, ecc. Tali richieste sono state soddisfatte impiegando 50 ore lavorative. Nel 75% dei casi la fornitura dei dati è stata effettuata lo stesso giorno della richiesta.

c1) Istituto per la promozione dei lavoratori (IPL)

L'attività statistica svolta dall'IPL nel 2017 si è concentrata in particolare sulla qualità del lavoro in Alto Adige (Progetto EWCS Buon lavoro Alto Adige), sulle politiche abitative, nonché sull'elaborazione dei dati delle dichiarazioni dei redditi degli altoatesini, oltre all'indagine del Barometro IPL, coprendo anche altri temi.

1) Barometro IPL: Il Barometro IPL è un'indagine telefonica rappresentativa che coinvolge 500 lavoratori dipendenti altoatesini. Viene svolta 4 volte all'anno (nei mesi di marzo, giugno, settembre e dicembre). L'obiettivo principale di questa indagine è quello di delineare ogni 3 mesi il clima di fiducia dei lavoratori. I 4 blocchi tematici ruotano nel corso dell'anno e sono: la qualità del lavoro, l'andamento e la distribuzione delle retribuzioni, la formazione e il risparmio. Ad ogni ondata viene inoltre affrontato un argomento d'attualità. Nel 2017 si è parlato di casa di proprietà, l'abitare economicamente sostenibile, la fiducia nelle banche e la corrente elettrica gratuita. In autunno è stato pubblicato anche il focus settoriale, che riassume i dati di riferimento e la fiducia dei lavoratori dipendenti per i singoli settori.

2) EWC per l'Alto Adige: consiste in un'indagine rappresentativa degli occupati in Alto Adige, in cui si cerca di fare luce sulle diverse sfaccettature del lavoro (orari di lavoro, soddisfazione, retribuzione, conciliazione, formazione continua, carichi di lavoro, ecc.). La rilevazione ha seguito la metodologia dell'indagine sulle condizioni di lavoro EWCS (European Working Conditions Survey) effettuata su scala europea. Nel corso del 2017 la base dati è stata a poco a poco analizzata. La metodologia uniforme permette di confrontare i risultati altoatesini su scala europea. Il progetto è svolto in stretta collaborazione con l'INAIL.

3) **Wohnen 2030: Neue Perspektiven für Südtirols**

Wohnpolitik: Hier ging es darum herauszufinden, wie „leistbares Wohnen“ vor dem Hintergrund der heutigen Grundstücks- und Immobilienpreise, aber auch der heutigen familiären Konstellation und Einkommenssituation, in Zukunft möglich sein kann, hauptsächlich für Arbeitnehmerfamilien.

4) **Die erklärten Einkommen von Südtirols**

Steuerzahlern: Die vom italienischen Wirtschafts- und Finanzministerium MEF zur Verfügung gestellten Daten wurden für spezifische Vertiefungen weiterverarbeitet: „Die Ungleichheit von Mann und Frau“, „Ein Blick auf das Territorium“, „Untersuchung der Ungleichheiten“, „Der regionale Einkommenssteuer-Zuschlag“, „Ein Blick auf die Steuerzahlerkategorien“, „Das Einkommen aus lohnabhängiger Arbeit“.

5) **Arbeitsbedingungen für eine zukunftsorientierte Betreuung in den Seniorenwohnheimen Südtirols:**

Pflegekräfte sind besonders hohen psychischen und physischen Belastungen ausgesetzt. Ziel der Erhebung war es, die Mitarbeiter und -innen zu befragen, welche Situationen tatsächlich eine psychische und physische Belastung darstellen und welche Maßnahmen aus der Sicht der Mitarbeiterinnen geeignet sind, diesen Belastungen erfolgreich entgegenzuwirken. Die Studie wurde von der Abteilung Soziales und vom Verband der Seniorenwohnheime Südtirols mitgetragen. Die Projektinhalte wurden in enger Abstimmung mit den Partnern festgelegt. Die Erhebung ist Mitte 2017 angelaufen. Ende 2017 konnte die Datenerhebung abgeschlossen werden.

6) **Die „Top 100“-Unternehmen und ihre Betriebsabkommen:**

Im Jahr 2017 hat das AFI seine Tätigkeit als Beobachtungsstelle für die dezentrale Kollektivvertragsverhandlung wiederaufgenommen. Ziel des Projektes war, ein Screening der Top100-Unternehmen in Südtirol durchzuführen, indem alle gewerkschaftlichen Betriebsabkommen eingeholt wurden. Ermittelt wurde, welche dieser Betriebe über ein Betriebsabkommen verfügen und vor allem, welche Teilbereiche Gegenstand von Verhandlung waren, um sie in einer Datenbank zu katalogisieren.

7) **Beweggründe und Hindernisse der Lehrlingsausbildung in Südtirol:**

Vielfach als Erfolgsmodell angepriesen, kommt die duale Ausbildung – auch in Südtirol – bei manchen Berufsgruppen nicht wirklich in Schwung. Ein Problem ist die schwindende Bereitschaft vonseiten der Betriebe, Lehrlinge auszubilden, auch weil sich das Vorurteil hält, Lehrlinge würden mehr kosten als Nutzen einbringen. Die Studie war bereits im zweiten Halbjahr 2016 angelaufen und

3) **Abitare 2030: nuove prospettive per le politiche abitative in Alto Adige:**

Si è studiato come in futuro si possa garantire l'accesso a un'abitazione, soprattutto per le famiglie di lavoratori dipendenti, considerando gli esorbitanti prezzi dei terreni e degli immobili da un lato e le modificate situazioni familiari e la situazione reddituale dall'altro.

4) **I redditi dichiarati dai contribuenti in Alto**

Adige: Sono stati elaborati i dati messi a disposizione dal MEF con i seguenti focus tematici: Differenze di genere, Uno sguardo al territorio, Analisi delle disuguaglianze, Addizionale regionale all'IRPEF, Tipologie di contribuenti e Redditi da lavoro dipendente.

5) **Condizioni di lavoro per un'assistenza orientata al futuro nelle case di riposo altoatesine:**

Il personale di cura è soggetto ad un elevato carico psicofisico. L'obiettivo dell'indagine è stato quello di sondare quali situazioni vengono percepite dai collaboratori come particolarmente gravanti dal punto di vista psichico o fisico e quali misure dovrebbero essere adottate per prevenire efficacemente questi carichi. La ricerca viene sostenuta dalla Rip. Sociale e dall'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige. I contenuti del progetto sono stati definiti in stretta collaborazione con il partner. La rilevazione è partita a metà 2017 e si è conclusa a fine anno.

6) **Le imprese “top 100” e i loro contratti aziendali:**

Nel 2017 l'IPL ha ripreso la sua attività di Osservatorio per la contrattazione di secondo livello. E' stato svolto uno screening delle imprese Top100 in Alto Adige raccogliendo tutti i contratti aziendali stipulati con le rappresentanze sindacali. Scopo della rilevazione era verificare quali di queste imprese avessero un contratto aziendale e soprattutto raccogliere informazioni su quali fossero le materie oggetto della contrattazione e categorizzarle in una banca dati.

7) **Motivazioni e ostacoli, costi e benefici dell'apprendistato in Alto Adige:**

Spesso presentato come modello di successo, il sistema della formazione duale fatica a decollare anche in Alto Adige per alcune categorie professionali. Uno dei problemi è la scarsa disponibilità da parte delle imprese a formare dei giovani apprendisti, anche a causa del pregiudizio secondo cui gli apprendisti costano più di quanto “rendono”. I risultati della ricerca, avviata già nella seconda metà del 2016,

konnte im November 2017 im Rahmen einer Tagung präsentiert werden.

8) Praktikantensurvey der Studierenden an der Universität Bozen: In Kooperation mit der unibz wurde eine Erhebung über die praktikumsbezogenen Arbeitserfahrungen der Studierenden der unibz durchgeführt. Die Ergebnisse der Befragung 2016 „Die Praktika-Erfahrungen von Studierenden der Freien Universität Bozen“ wurden zusammen mit der Universitätsleitung am 31.05.2017 vorgestellt.

sono stati presentati a novembre 2017 in occasione di un convegno.

8) Survey Praticanti dell'Università di Bolzano: In cooperazione con l'unibz è stata effettuata una rilevazione sulle esperienze di tirocinio degli studenti dell'unibz. I risultati della rilevazione 2016, raccolti nel rapporto “L’esperienza di tirocinio degli studenti della Libera Università di Bolzano”, sono stati presentati insieme ai vertici universitari il 31.05.2017.

4 Tätigkeit des ASTAT

4.0 Zusammenfassung

Die wichtigsten Aspekte der Tätigkeit des Landesinstituts für Statistik lassen sich in die zwei zentralen Phasen der Erhebung von statistischen Daten und deren Verbreitung in der Öffentlichkeit zusammenfassen. Das ASTAT übernimmt eine Reihe von weiteren wichtigen Aufgaben, die bedeutende Aspekte der Verwaltung betreffen und sich auf diese auswirken: Koordinierung der Statistik auf Landesebene, Ausarbeitung des Landesstatistikprogramms, Durchführung von Großzählungen und anderen Erhebungen des ISTAT, Durchführung von Studien und Forschungsarbeiten im Auftrag der Landesverwaltung, Erstellung von Nomenklaturen und Methodologien zur Klassifikation von Phänomenen, Förderung der Statistik, vor allem in den Schulen.

Im Laufe des Jahres 2017 wurden die Aktivitäten zur Deckung des Bedarfs an statistischen Informationen durch umfassende Nutzung des in den öffentlichen Verwaltungen vorhandenen Informationsmaterials und durch eine effizientere Verwertung der bereits erhobenen Daten ausgeweitet. Die Rationalisierung der Erhebungstätigkeiten bzw. die Vermeidung von Doppelerhebungen durch die im Landesstatistiksystem vertretenen Körperschaften wurde fortgeführt. Zudem wurde die Nutzung der Web-Technologien, des CAWI und des CAPI für die Umfragen der amtlichen Statistik ausgeweitet.

101 Statistiken aus Erhebungen (SDI) und 22 Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA) wurden 2016 durchgeführt, davon 51 im demographischen und 50 im wirtschaftlichen Bereich.

Im Rahmen der **Publikationstätigkeit** erschienen 6 Broschüren, 11 Tabellensammlungen, 70 Mitteilungen und 10 Presseaussendungen (Seitenzahl insgesamt 3.079).

Sämtliche Broschüren, Mitteilungen und Presseaussendungen des ASTAT werden auch online unter <http://astat.provinz.bz.it> angeboten. Auf der neuen Internetseite des ASTAT wurde der Abschnitt zu den Online-Erhebungen weiter ausgebaut. Dieser Dienst wird nach und nach erweitert und soll den Bürgerinnen und Bürgern, Unternehmen und Institutionen die Beantwortung der statistischen Fragebögen erleichtern. Weitere Online-Dienste sind die Datenbanken, die Berechnung der Geldaufwertung und der gesetzlichen Zinsen, das Konjunkturbarometer, der Publikationskatalog, der Statistik-Atlas und der Statistik-Browser.

4 Attività dell'ASTAT

4.0 Sintesi

Gli aspetti più evidenti dell'attività svolta dall'Istituto provinciale di statistica sono riassunti nelle 2 grandi fasi della raccolta dei dati statistici e della diffusione degli stessi fra la collettività. Pur tuttavia all'ASTAT è attribuita tutta una serie di altri rilevanti compiti con significativi aspetti e risolti anche di carattere amministrativo: coordinamento della statistica a livello provinciale, predisposizione del programma statistico provinciale, effettuazione dei censimenti e delle altre rilevazioni dell'ISTAT, conduzione di studi e ricerche su incarico dell'Amministrazione provinciale, predisposizione di nomenclature e metodologie per la classificazione dei fenomeni, promozione della cultura statistica, in particolare nelle scuole.

Nel corso del 2017 si è rafforzata l'attività di promozione del soddisfacimento del fabbisogno di informazione statistica mediante una più ampia utilizzazione dei giacimenti informativi esistenti presso le pubbliche amministrazioni ed un più efficace sfruttamento dei dati già raccolti. È proseguita inoltre l'attività di razionalizzazione delle operazioni di rilevazione, evitando sovrapposizioni da parte delle diverse componenti del Sistema statistico provinciale. Si è altresì ulteriormente incrementato l'utilizzo delle tecnologie web, del CAWI e del sistema CAPI per le indagini della statistica ufficiale.

L'attività di **raccolta dei dati statistici** ha interessato **101 statistiche da indagini (SDI) e 22 statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA)**, di cui 51 nel campo demografico e 50 in quello economico.

L'attività di **diffusione dei dati statistici** è così riassumibile: 6 volumi, 11 raccolte di tabelle, 70 notiziari e 10 comunicati stampa, per un totale di 3.079 pagine.

Tutte le pubblicazioni, i notiziari ed i comunicati stampa dell'ASTAT sono disponibili in internet (<http://astat.provincia.bz.it>). Nella nuova pagina internet dell'ASTAT particolare rilievo è stato attribuito alla sezione relativa alle rilevazioni online, un servizio che si va progressivamente ampliando, per agevolare cittadini, imprese ed istituzioni nella compilazione dei questionari statistici. Sul web molti altri servizi sono a disposizione del cittadino: banche dati online, calcolo della rivalutazione e degli interessi legali, barometro congiunturale, catalogo delle pubblicazioni, Atlante statistico e browser statistico.

Das Institut übt eine intensive statistische Informationstätigkeit aus, zumeist auf direkte Anfrage (Bürger, Unternehmen, Medien, Politik usw.). Besonders zahlreich sind Datenanfragen via E-Mail, davon werden mehr als zehn pro Tag verzeichnet.

Bemerkenswert ist auch die Förderung der Informationsveranstaltungen zur Statistik in den Schulen. Im Laufe des Jahres 2017 besuchten 10 Oberschulklassen das Institut, wo sie über die Aktivitäten im Zusammenhang mit der öffentlichen Statistik und die Haupterhebungen des ASTAT aufgeklärt wurden.

4.1 Bevölkerungsstatistik

Um die Daten des Bereichs Demografie detailliert und in übersichtlicher Form bereitzustellen, wurde auch 2017 wieder die Broschüre „Demografisches Handbuch für Südtirol“ aktualisiert. Die Daten zu Bevölkerungsentwicklung und -struktur wurden online als Tabellensammlung zur Verfügung gestellt.

Außerdem wurden Zeitreihen der wichtigsten demografischen Daten und Indikatoren sowohl in grafischer (Statistikatlas) als auch in tabellarischer Form (Statistik-Browser) auf Gemeindeebene erstellt, welche von der Homepage des ASTAT heruntergeladen werden können.

Weiters wurden die Daten zur Bevölkerungsentwicklung und zur ausländischen Wohnbevölkerung veröffentlicht sowie die Entwicklungen in den Bereichen Eheschließung, Ehetrennung und -scheidung in den jährlich erscheinenden Mitteilungen aufgezeigt. Neu erschienen ist außerdem eine Veröffentlichung zum Thema Demografischer Wandel in Südtirol, welche die Änderungen in der Bevölkerung ab 1995 beschreibt.

Im Gesundheitsbereich erschien die Analyse der im Jahr 2016 erfolgten freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche und Fehlgeburten. Außerdem wurden die Sterbetafeln für 2015 erstellt.

Um für alle im Bildungsbereich Tätigen detaillierte Daten in übersichtlicher Form bereitzustellen, wurde die Broschüre „Bildung in Zahlen“ auch im Jahr 2017 aktualisiert. Weiters wurden die Statistiken zu allen Schulstufen vom Kindergarten bis zur Universität aktualisiert. Die Erhebungen berücksichtigen den gesamten Ablauf eines Schul- bzw. Bildungsjahres von der Einschreibung bis zu den Ergebnissen am Ende des Jahres.

Alle Erhebungen im Kulturbereich wurden durchgeführt, teilweise ergänzt und aufbereitet. So stehen Da-

L'Istituto svolge un'intensa attività di informazione statistica diretta, su richiesta dei vari settori del vivere sociale (cittadini, imprese, mass-media, mondo politico ecc.). Particolarmente numerose le richieste di dati via e-mail, che superano le dieci unità giornaliere.

Notevole anche l'attività di promozione della cultura statistica presso le scuole. Nel corso del 2017 10 classi delle scuole secondarie superiori di entrambi i gruppi linguistici hanno fatto visita all'Istituto, ricevendo informazioni sull'attività della statistica ufficiale e sulle principali rilevazioni condotte dall'ASTAT.

4.1 Area demografica

Per divulgare in modo chiaro e strutturato i dati del settore demografico, anche nel 2017 è stato aggiornato l'opuscolo "Manuale demografico della Provincia di Bolzano". I dati sull'andamento della popolazione e sulla struttura demografica sono stati resi disponibili online in forma di una raccolta di tabelle.

Inoltre sono state pubblicate le serie storiche di dati ed indicatori rilevanti a livello comunale sia in forma grafica (atlante statistico) che tabellare (browser statistico) che sono scaricabili dal sito dell'ASTAT.

Sono stati pubblicati i dati sull'andamento demografico e sulla popolazione straniera residente. Anche l'andamento dei matrimoni, delle separazioni e dei divorzi è stato oggetto di pubblicazioni specifiche con cadenza annuale. Inoltre è stata pubblicata un'analisi sul tema del cambiamento demografico in Alto Adige, che descrive i cambiamenti della popolazione dal 1995.

Nell'ambito della salute sono da menzionare le pubblicazioni sugli aborti e le interruzioni volontarie di gravidanza, aggiornate al 2016. Inoltre sono state elaborate le tavole di mortalità per il 2015.

Per divulgare in modo più adeguato i dati del settore e renderli disponibili in forma facilmente consultabile, è stato aggiornato anche nel 2017 l'opuscolo "Istruzione in cifre". Sono inoltre state aggiornate le statistiche riguardanti tutti i gradi e le forme d'istruzione, passando dalle scuole dell'infanzia fino all'università. Le indagini riguardano tutto il percorso degli studenti ovvero dalla fase d'iscrizione ai risultati di fine anno.

Tutte le rilevazioni statistiche in ambito culturale sono state eseguite, in parte ampliate ed elaborate, per for-

ten zur persönlichen und beruflichen Weiterbildung, zu Museen, Bibliotheken und Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen zur Verfügung.

Es wurden Daten zum Arbeitsmarkt sowie die öffentliche Bediensteten für die Jahre 2017 und 2016 erhoben und analysiert. Die Ergebnisse wurden in Form von ASTAT-Infos und umfangreichen Tabellensammlungen veröffentlicht. Die laufende Entwicklung am Südtiroler Arbeitsmarkt wurde anhand vierteljährlicher Veröffentlichungen verfolgt.

Im Bereich Demoskopie wurde die jährliche „Mehrzweckerhebung – Aspekte des täglichen Lebens“ zum Verhalten und der Lebensweise der Bevölkerung durchgeführt, und zwar erstmals im sogenannten „Mixed mode“, d.h. online und durch persönliche Befragung. Außerdem wurden im Laufe des Jahres 2017 die „Südtiroler Jugendstudie“ ausgearbeitet, veröffentlicht und vorgestellt.

Weitere Erhebungen und Publikationen betrafen neben der gewohnten Tabellensammlung zu den Daten der Mehrzweckerhebung unter anderem: die Gesundheit der Südtiroler, die Internetgewohnheiten, die Verwendung von und Zufriedenheit mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. In Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Sport und Gesundheitsförderung entstand die Broschüre „Sportvereine in Südtirol 2014“.

Im Sozialbereich wurden Analysen zu den sozialen Einrichtungen veröffentlicht; besonderes Augenmerk wurde dabei auf die Familienberatungsstellen sowie auf jene Strukturen gelegt, die im Bereich der Prävention und Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen tätig sind.

4.2 Wirtschaftsstatistik

Es wurde das Wachstum des lokalen BIPs, auch im Hinblick auf die Vorhersagen für 2017 analysiert.

Weitere Tätigkeiten zur Entwicklung des Statistikportals der Unternehmen wurden in die Wege geleitet (z.B. Übersetzungen und Ausweitung auf die Kleinunternehmen). Dabei handelt es sich um ein innovatives Online-System zur Vereinfachung der statistischen Pflichten für die Unternehmen. Darüber hinaus ist es die einzige Zugriffsmöglichkeit auf die Fragebögen des ISTAT.

Die Vorbereitungen für die laufende Zählung der Öffentlichen Körperschaften, die mit April 2018 beginnen werden, wurden durchgeführt. Die gesammelten Daten dienen der Aktualisierung von

nire una visione d'insieme della formazione continua sia professionale che personale, dei musei, delle biblioteche e degli esami di bi- e trilinguismo.

Sono stati rilevati e analizzati i dati relativi al mercato del lavoro e ai dipendenti pubblici dell'amministrazione provinciale per gli anni 2017 e 2016. I risultati sono stati pubblicati negli ASTAT-Info e in ampie raccolte di tabelle. L'andamento del mercato del lavoro in Alto Adige è stato descritto sulla base delle pubblicazioni trimestrali.

In ambito demoscopico, per quanto riguarda i comportamenti e gli stili di vita, è stata condotta l'annuale Indagine "Multiscopo – Aspetti della Vita Quotidiana", per la prima volta in modalità di somministrazione mista online / faccia-a-faccia. Inoltre, nel corso del 2017 è stata analizzata, pubblicata e presentata l'indagine "Giovani in Alto Adige".

Ulteriori analisi e diffusione hanno riguardato: la salute degli altoatesini, l'utilizzo di internet, uso e soddisfazione nei confronti del trasporto pubblico, oltre alla consueta raccolta di tabelle sui dati della "multiscopo". In collaborazione con l'Ufficio provinciale Sport e promozione della salute è stato diffuso il volume "Associazioni sportive in Alto Adige 2014".

Con riferimento agli aspetti sociali legati all'offerta di presidi socio-assistenziali, sono state pubblicate le relative analisi, con particolare attenzione a quelle strutture che operano nell'ambito della prevenzione e contrasto alla violenza contro le donne ed alla attività dei consultori familiari.

4.2 Area economica

È stata analizzata la crescita del PIL locale, anche riguardo alla prognosi per il 2017.

Sono state avviate ulteriori attività per lo sviluppo del Portale statistico delle imprese (vedi traduzioni e allargamento alle piccole imprese). Il Portale è un sistema online innovativo realizzato per la semplificazione degli adempimenti statistici da parte delle imprese e rappresenta l'unico punto di accesso ai questionari dell'ISTAT.

Hanno avuto inizio le attività preliminari in preparazione del Censimento permanente delle Istituzioni Pubbliche che prenderà avvio ad aprile 2018. I dati raccolti serviranno ad aggiornare le

Informationen zur Struktur und Organisation der öffentlichen Körperschaften und der mit ihnen zusammenhängenden Arbeitsstätten. Auch sollen Daten, die nicht in den Archiven vorhanden sind, ermittelt werden, um den Inhalt des Registers der Öffentlichen Körperschaften zu überprüfen.

Auf der Grundlage der vom Nationalinstitut für Soziale Fürsorge (NISF) erhaltenen Datensätze wurden Analysen zu den Einkommen aus Rentenzahlungen sowie Einkommen aus der abhängigen Beschäftigung im privaten Sektor durchgeführt und in Form von ASTAT-Infos und Tabellensammlungen veröffentlicht. Auch in diesem Jahr wurde das Gender Pay Gap für die Provinz Bozen berechnet und eine Analyse zum geschlechtsspezifischen Lohngefälle publiziert.

Die Preisentwicklung (Inflation) wurde monatlich beobachtet und jährlich genauer untersucht. Die Ergebnisse wurden in monatlichen Pressemitteilungen sowie in der jährlichen ASTAT-Info veröffentlicht. Im Rahmen der Beobachtungsstelle für Preise und Tarife wurden Daten zum Preisniveau in unterschiedlichen Gemeindetypen (einschließlich der benachbarten Landeshauptstädte Innsbruck und Trient) vierteljährlich erhoben, analysiert und veröffentlicht. Weiters wurde die jährliche Erhebung zu den kommunalen Tarifen durchgeführt und die Ergebnisse veröffentlicht. Über die Internetseite der Beobachtungsstelle für Preise und Tarife sind detaillierte Ergebnisse der jeweiligen Erhebungen abrufbar.

Im Bereich Mobilität und Verkehr wurden Daten zum öffentlichen Personennahverkehr, zum Straßenverkehr, zum Seilbahntransport sowie zum Güterverkehr auf der Straße erhoben und im Rahmen der ASTAT-Schriftenreihe „Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2015“ veröffentlicht. Erstmals wurden auch Daten des alpenüberschreitenden Güterverkehrs in die Analyse mit aufgenommen. Dabei wurde der Güterverkehr über den Brenner mit jenem der anderen Alpenübergänge verglichen.

Anlässlich des 11. Weltseilbahnkongress, der im Juni in Bozen stattfand, wurde die Broschüre „Seilbahnen in Südtirol 2016“ herausgegeben.

Im Bereich der Tourismusstatistik wurde in Hinblick auf die Datenerhebung die Revision und Aktualisierung des Datenerhebungssystems der Tourismusströme (Ankünfte und Übernachtungen) und der Beherbergungskapazität fortgesetzt. Es wurde der Ausbau einer Online-Datenbank eingeführt und der Statistikatlas entwickelt. Die Daten zum Tourismus werden zuverlässig und termingerecht erhoben und die Ergebnisse der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Im Jahr 2017 wurde die erste Onlineerhebung der Unfälle auf Skipisten mit der Open-Source-Software

informationen sulla struttura e sull'organizzazione delle istituzioni pubbliche e delle unità locali ad esse afferenti e ad acquisire dati non presenti negli archivi amministrativi al fine di verificare il contenuto del Registro delle istituzioni pubbliche.

Sulla base dei dati ricevuti dall'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) sono state condotte analisi sui redditi da pensione e sui redditi da lavoro dipendente nel settore privato, i cui risultati sono stati diffusi attraverso i notiziari ASTAT-Info e con raccolte di tabelle. Anche quest'anno è stato calcolato il Gender Pay Gap per la provincia di Bolzano ed è stata pubblicata un'analisi specifica dei differenziali salariali di genere.

L'andamento dei prezzi (inflazione) è stato monitorato mensilmente e analizzato su base annua. I risultati sono stati pubblicati nei notiziari mensili e nell'ASTAT-info annuale. Nell'ambito dell'Osservatorio prezzi e tariffe sono stati rilevati, analizzati e pubblicati trimestralmente dati sul livello dei prezzi in diversi tipi di comuni (compresi i capoluoghi confinanti Innsbruck e Trento). Inoltre è stata condotta la rilevazione annuale sulle tariffe comunali di cui sono stati pubblicati i risultati. Attraverso la pagina internet dell'Osservatorio per prezzi e tariffe sono consultabili i risultati dettagliati delle diverse rilevazioni.

Riguardo a mobilità e traffico, sono stati pubblicati i dati del trasporto pubblico locale, del traffico stradale, del trasporto in funivia e del trasporto merci sulle strade, all'interno del volume periodico Astat "Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2015". Per la prima volta sono stati considerati anche i dati del trasporto merci attraverso le Alpi. In questo studio è stato confrontato il trasporto merci attraverso il Brennero con quello degli altri passi alpini.

In occasione dell'11° Congresso mondiale degli esercenti di impianti a fune, svoltosi a Bolzano nel mese di giugno, è stato diffuso il volume "Impianti a fune in Alto Adige 2016".

Per quanto riguarda la rilevazione dei dati inerenti le statistiche sul turismo, il sistema di rilevazione dei flussi turistici (arrivi e presenze) e della capacità ricettiva è stato migliorato e aggiornato. È stata introdotta una banca dati on line e realizzato l'atlante statistico. I dati relativi al turismo vengono rilevati in modo preciso e puntuale con risultati accessibili al pubblico.

Nel corso del 2017, è stata effettuata la prima raccolta online dei dati sugli infortuni sulle aree sciabili

„LimeSurvey“ durchgeführt und die Resultate veröffentlicht.

Die Tätigkeiten zur Bestimmung des Dauersiedlungsgebietes sowie der besiedelten Fläche in Südtirol - 2017 und die damit zusammenhängenden Gebietstypisierungen auf Basis aktueller Datengrundlagen wurde aufgenommen. Die Auswahl und Sammlung notwendiger georeferenzierter Datensätze wurde ebenso wie die Festlegung der Abgrenzungsmethodik durchgeführt. Erstmals wird dieses Projekt in direkte Zusammenarbeit mit dem Bereich *Landeskartographie und Koordination von Geodaten* durchgeführt, und die Ergebnisse werden in Form einer ASTAT-Schriftenreihe im Jahr 2018 veröffentlicht. Eine zusätzliche Veröffentlichung ausgewählter Inhalte erfolgt in georeferenzierter Form auf dem Geoportal Südtirol.

Im Arbeitsbereich *Raum und Territorium* wurde für die Aufarbeitung der Grundlagen zur Ermittlung strukturell benachteiligter Gebiete in Südtirol eine regionalökonomische Analyse durchgeführt. Der Fokus lag auf einer Identifikation aussagekräftiger Indikatoren und einer Typisierung der Teilgebiete Südtirols. Zu diesem Zweck wurden insgesamt 20 Indikatoren aus den Teilbereichen Demographie und Wohnen, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Nahversorgung und Erreichbarkeit sowie private und öffentliche Haushalte ermittelt. Der größte Teil der Indikatoren basiert auf georeferenzierten Datensätzen und ermöglicht so die kleinräumige Analyse auf Ebene der subkommunalen Gebiete. Das Projekt erfuhr mit einer Präsentation vor der Südtiroler Landesregierung seinen Abschluss. Ergebnis ist ein Instrumentarium, das anhand der Kombination aus Clusterzugehörigkeit, Leitindikator und einzelner Indikatorenausprägungen dem Nutzer die für den jeweiligen Einsatzzweck zielführende Abgrenzung von Gebieten ermöglicht. Konkrete Anwendung erfuhr die Grundlagenstudie bereits bei der Bestimmung der „Fördergebiete mit Vorrang“ im Bereich Wirtschaftsförderung (Beschluss der Landesregierung Nr. 353 vom 28.03.2017, Anlage B). Für weitere Bereiche war das ASTAT im Laufe des Jahres beratend tätig.

Um über Daten und Indikatoren zu verfügen, mit denen der Wohlstand in Südtirol nicht nur aus rein wirtschaftlicher Sicht (über das BIP), sondern auch - wie es in der entsprechenden internationalen und nationalen Literatur und Praxis bereits üblich ist - aus sozialer Sicht gemessen werden kann, wurde die Auswertung der vorhandenen Daten und ihrer konkreten Bedeutung für Südtirol weitergeführt. Ziel ist es, auf der Grundlage der Arbeit des ISTAT-CNEL im Rahmen des Projektes „BES“ Kernindikatoren zu definieren, die regelmäßig erhoben werden und die Trends in den Bereichen Wirtschaft, Soziales und Umwelt in Südtirol erfassen können. Diese Indikatoren sollen einen größeren Überblick über die nicht nur

attrezzate tramite il software open source „LimeSurvey“ e sono stati pubblicati i risultati.

È stata intrapresa l'attività di determinazione dei territori insediativi e delle aree antropizzate in Alto Adige per il 2017, oltre alla relativa classificazione territoriale, sulla base dei dati più recenti. Si è lavorato alla selezione e alla raccolta dei dati georeferenziati necessari, nonché alla determinazione della metodologia di delimitazione delle aree. Per la prima volta questo progetto è stato condotto in diretta collaborazione con il dipartimento di *Cartografia provinciale e coordinamento geodati* e i dati saranno pubblicati in forma di serie storica Astat per il 2018. Una ulteriore pubblicazione di contenuti selezionati è consultabile in forma georeferenziata sul Geoportale dell'Alto Adige.

Per quanto riguarda *Ambiente e Territorio* è stata condotta un'analisi economica su base locale, per l'elaborazione dei criteri di indagine dei territori svantaggiati in Alto Adige. L'obiettivo era identificare una serie di indicatori efficaci ed una ripartizione dei territori altoatesini per tipologia. A questo scopo sono stati analizzati 20 indicatori relativi a demografia e insediamento abitativo, economia e mercato del lavoro, trasporto locale e viabilità, economia privata e pubblica. La maggior parte degli indicatori si basa su dati georeferenziati e rendono così possibile l'analisi per aree delimitate a livello di territori sub-comunali. Il progetto è culminato nella presentazione delle conclusioni alla giunta provinciale altoatesina. Dallo studio è nata una raccolta di strumenti che, sulla base della combinazione di classificazioni, indicatori principali e singoli indicatori secondari, rendono possibile per l'utilizzatore la delimitazione di territori per i singoli interventi mirati. Lo studio ha già trovato utilizzo concreto nella determinazione delle "aree di sviluppo prioritarie" (Delibera della Giunta provinciale n.353 del 28.3.2017, allegato B). L'Astat ha poi svolto nel corso dell'anno ulteriori attività di consulenza.

Al fine di disporre di dati e indicatori capaci di misurare sempre più il benessere dell'Alto Adige non solo in una prospettiva meramente economica (utilizzando il PIL) ma, in linea con la consolidata letteratura e prassi internazionale e nazionale in materia, anche dal punto di vista sociale, è continuato un lavoro di ricognizione dei dati esistenti e della loro concreta pertinenza al contesto altoatesino. L'obiettivo è, sulla base del lavoro svolto da ISTAT-CNEL all'interno del progetto BES, di definire un core set di indicatori, misurabili regolarmente, che siano in grado di dar conto dei trend di natura economica, sociale, ambientale in provincia di Bolzano e che diano dunque una visione più ampia degli effetti non solo economici dei fenomeni social-

wirtschaftlichen Auswirkungen der gesellschaftlich relevanten Phänomene geben.

Im Bereich Landwirtschaft wurden mit der Einführung eines Beratungskomitees erste Vorbereitungen für die nächste Landwirtschaftszählung im Jahr 2020 getroffen. Dessen Aufgabe ist es, technische und organisatorische Lösungen in Bezug auf die Zählung zu analysieren und zu bewerten. Jeder Region und Autonomen Provinz wurden dabei ein oder mehrere Vertreter zugewiesen. Außerdem wurde mit der Ausarbeitung der Broschüre „Landwirtschaftliche Zeitreihe“ begonnen, in der die größtmögliche Anzahl an örtlich erhältlichen Informationen gesammelt wird, um einen historischen Überblick über das Südtiroler Landwirtschaftssystem zu liefern.

Angesichts der Wichtigkeit der Qualität der verschiedenen Umweltaspekte (z.B. Wasser, Luft, Energie, Boden usw.) für das Wohlbefinden und die Lebensqualität wurde die Analyse einer Machbarkeitsstudie für die Ausarbeitung von Umweltstatistiken weitergeführt.

4.3 Zentralbereich

Veröffentlichungen und Informationstätigkeit

- Schriftliche bzw. direkte Datenanfragen

Die Nachfrage nach statistischem Informationsmaterial von Seiten verschiedener Bereiche des gesellschaftlichen Lebens, wie z.B. der öffentlichen Verwaltung, dem Bildungswesen und der Wirtschaft, war auch im Jahr 2017 groß. Die Anzahl der schriftlichen Anfragen hat zugunsten der Anfragen über E-Mail stark abgenommen. Der Großteil der gewünschten Informationen betraf (abgesehen von den Daten zur Inflation und den Preisindizes sowie zu den Großzählungen) Struktur- und Bewegungsdaten der Bevölkerung, Daten zu den Touristenströmen, Informationen zu den Wanderungsbewegungen und Daten über den Gesundheitszustand und die Sterblichkeit der Bevölkerung. Die Datenanfragen zum Thema Energie und Umwelt nehmen zu.

Der Großteil der Nachfragen nach statistischem Informationsmaterial wurde im Jahr 2017 direkt anhand der Veröffentlichungen und Produkte des ASTAT beantwortet bzw. die Benutzer wurden direkt zu den umfangreichen Online-Datenbanken weitergeleitet.

- Telefonische Datenanfragen

Die telefonische Beratung hat leicht abgenommen:

mente relevant.

Nell'ambito del settore agricoltura si sono avviate le prime attività in preparazione del prossimo Censimento agricoltura 2020 con la costituzione di un Comitato consultivo avente il compito di analizzare e valutare soluzioni tecniche e organizzative relative all'attività censuaria. Ad ogni regione e provincia autonoma sono stati designati uno o più rappresentanti. Inoltre è iniziata la predisposizione del volume "Serie storica sull'agricoltura" nel quale verrà raccolto il maggior numero di informazioni disponibili a livello locale in modo da poter offrire un quadro storico del sistema agricolo provinciale.

Alla luce della rilevanza della qualità dell'ambiente nelle sue diverse componenti (ad. es. acqua, aria, energia, suolo ecc.) per il benessere e la qualità di vita, è proseguito il lavoro di analisi di uno studio di fattibilità per la costruzione di un sistema di statistiche ambientali.

4.3 Area generale

Diffusione delle informazioni

- Richieste di dati: corrispondenza e sportello al pubblico

Anche nell'anno 2017 la richiesta di informazione statistica proveniente dai vari settori del vivere sociale come p.es.: amministrazione pubblica, mondo della scuola e mondo economico è stata consistente. Il numero delle richieste che arrivano via posta si è ormai ridotto a dimensioni insignificanti, ma in compenso sono in continuo aumento quelle via e-mail. Le informazioni più richieste, trascurando i dati sull'inflazione e gli indici dei prezzi, nonché i risultati dei censimenti generali, si riferivano al movimento ed alla struttura della popolazione, ai flussi turistici ed ai movimenti migratori, alle condizioni di salute e alla mortalità della popolazione. Sono in aumento le richieste di dati riguardanti l'energia e l'ambiente.

Nel 2017 gran parte della richiesta di informazione statistica è stata soddisfatta direttamente attingendo alle pubblicazioni ed ai prodotti ASTAT, oppure indirizzando l'utente direttamente nelle ricche Banche dati online.

- Servizio telefonico

In lieve calo l'accesso al servizio di consulenza

Im Jahr 2017 wurden täglich 20 telefonische Informationen erteilt. 75% der telefonisch erteilten Auskünfte betrafen die Geldentwertung (Berechnung der Inflationsrate für einen bestimmten Zeitraum; Preissteigerungen für verschiedene Güter und Dienstleistungen auf gesamtstaatlicher und lokaler Ebene).

- Webseite des ASTAT

Die Webseite des ASTAT wird täglich in all ihren Bereichen aktualisiert: News, neue Produkte, Publikationskatalog, Online-Erhebungen, Datenbanken, Online-Berechnung der Inflation, Preisbeobachtungsstelle.

Auch der Bücherkatalog der ASTAT-Bibliothek ist auf der Homepage (BISON-Projekt) verfügbar.

telefonica: nell'anno 2017 sono state fornite 20 informazioni telefoniche al giorno. Il 75% delle informazioni fornite telefonicamente riguardava la svalutazione monetaria (calcolo del tasso di inflazione per un certo periodo; aumento dei prezzi per diversi beni e servizi a livello nazionale e locale).

- Homepage dell'ASTAT in Internet

La pagina internet dell'ASTAT viene aggiornata quotidianamente nelle sue molteplici funzionalità: news, nuovi prodotti, catalogo delle pubblicazioni, rilevazioni online, banche-dati, calcolo online dell'inflazione, osservatorio prezzi e tariffe.

Anche il catalogo del patrimonio librario della biblioteca dell'Istituto è disponibile on-line sul sito (progetto BISON).

5 Stand der Durchführung des Landesstatistikprogramms 2017-2019 am 31.12.2017

Die Bilanz der für 2017 im Landesstatistikprogramm 2017-2019 vorgesehenen statistischen Tätigkeit von öffentlichem Interesse weist durchaus positive und mit den Hauptzielen des Programms übereinstimmende Ergebnisse auf.

Im Jahr 2017 konnte abermals eine mengenmäßige Übereinstimmung zwischen den gesetzten Zielen und den auch tatsächlich durchgeführten Tätigkeiten erreicht werden.

Es waren 130 Statistiken aus Erhebungen (SDI), 51 Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA), 38 abgeleitete Statistiken (SDE), 16 Projektstudien (STU) und 3 statistische Systeme (SIS) geplant worden. Bei diesen insgesamt 238 Arbeiten handelt es sich um 164 Arbeiten aus eigener Initiative und 74 Arbeiten (aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm) im Auftrag verschiedener Statistikämter des gesamtstaatlichen Statistiksystems (im Besonderen des ISTAT). 221 Arbeiten sind noch im Gang und scheinen deshalb auch im Statistikprogramm für den Dreijahreszeitraum 2018-2020 auf. 17 Arbeiten wurden hingegen ausgeklammert, da sie abgeschlossen, geändert oder abgeschafft wurden.

Bei den 17 im Statistikprogramm 2018-2020 nicht mehr enthaltenen Arbeiten handelt es sich im Detail um: 7 Statistiken aus Erhebungen (SDI), 6 Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA) und 4 abgeleitete Statistiken (SDE).

5 Stato di attuazione al 31.12.2017 del Programma statistico provinciale 2017-2019

Il consuntivo dell'attività statistica di interesse pubblico prevista per il 2017 dal Programma statistico provinciale 2017-2019 registra risultati positivi ed in linea con gli obiettivi generali indicati nello stesso Programma.

Anche per il 2017 si deve riconoscere una forte rispondenza quantitativa fra gli obiettivi prefissati e le iniziative effettivamente condotte.

Erano state progettate 130 statistiche da indagini (SDI), 51 statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA), 38 statistiche derivate (SDE), 16 studi progettuali (STU) e 3 sistemi statistici (SIS), per un totale di 238 lavori statistici, di cui 164 ad iniziativa locale e 74 (inseriti nel Programma statistico nazionale) eseguiti per conto di uffici di statistica del Sistema statistico nazionale (in particolare l'ISTAT). 221 lavori sono ancora attualmente in corso e appaiono quindi anche nel Programma statistico per il triennio 2018-2020. 17 lavori invece sono stati depennati, perché conclusi, modificati o soppressi.

Analizzando nel dettaglio i 17 lavori che non sono più riproposti nel Programma statistico 2018-2020, si possono così sintetizzare: 7 statistiche da indagini (SDI), 6 statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA) e 4 statistiche derivate (SDE).

6 Anhang

6 Appendice

6.1 Verzeichnis der Publikationen des ASTAT 2017

6.1 Elenco delle pubblicazioni ASTAT 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
A	ASTAT-Schriftenreihe Collana ASTAT			
217	Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2015 Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2015	zweispr. bilingue	146	03.2017
218	Sportvereine - 2014 Associazioni sportive - 2014	zweispr. bilingue	156	04.2017
219	Seilbahnen in Südtirol - 2016 Impianti a fune in Alto Adige - 2016	zweispr. bilingue	102	06.2017
220	Jugendstudie - 2016 Indagne sui giovani - 2016	zweispr. bilingue	258	10.2017
B	In Zahlen in cifre			
19	Soziale Einrichtungen in Zahlen - 2016 Presidi socio-assistenziali in cifre - 2016	zweispr. bilingue	93	08.2017
20	Bildung in Zahlen - Schuljahr 2016/17 Istruzione in cifre - Anno scolastico 2016/17	zweispr. bilingue	80	11.2017
C	Tabellensammlungen Raccolte di tabelle			
1	Öffentlich Bedienstete - 2015 Dipendenti pubblici - 2015	zweispr. bilingue	150	02.2017
2	Unternehmen in Südtirol - 2014 Imprese in Alto Adige - 2014	zweispr. bilingue	122	04.2017
3	Arbeitsstätten der Unternehmen in Südtirol - 2013 Unità locali delle imprese in Alto Adige - 2013	zweispr. bilingue	61	04.2017
4	Arbeitsstätten der Unternehmen in Südtirol - 2014 Unità locali delle imprese in Alto Adige - 2014	zweispr. bilingue	61	04.2017
5	Erwerbstätige und Arbeitsuchende - 2016 Occupati e disoccupati - 2016	zweispr. bilingue	40	05.2017
6	Zeitreihe Tourismus 1950-2016 Serie storica Turismo 1950-2016	zweispr. bilingue	160	07.2017
7	Renten - 2015 Pensioni - 2015	zweispr. bilingue	91	08.2017
8	Bautätigkeit - 2016 Attività edilizia - 2016	zweispr. bilingue	356	08.2017
9	Demographische Daten - 2016 Dati demografici - 2016	zweispr. bilingue	117	08.2017
10	Mehrzweckerhebung 2016 Indagine multiscopo 2016	zweispr. bilingue	334	09.2017
11	Öffentlich Bedienstete - 2016 Dipendenti pubblici - 2016	zweispr. bilingue	150	10.2017
D	ASTAT-Info - 70 Mitteilungen zu verschiedenen Themenbereichen ASTAT-info - 70 notiziari su tematiche diverse	zweispr. bilingue	587	01-12.2017
	Insgesamt Totale		3.064	

6.2 Verzeichnis der Publikationen des WIFO 2017

6.2 Elenco delle pubblicazioni dell'IRE 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
1	Kosten-Nutzen-Untersuchung einer energetischen Sanierung Analisi costi - Benefici di un intervento di riqualificazione energetica	deutsch italiano	50 50	02.2017
2	Zukunft Tourismus Südtirol 2030 Il futuro del turismo in Alto Adige 2030	deutsch italiano	65 65	04.2017
3	Potenzial für einen Güterverkehrsterminal in Südtirol Presupposti per un terminal merci in Alto Adige	deutsch italiano	36 36	06.2017
4	Green Economy in Südtirol La Green Economy in Alto Adige	deutsch italiano	33 33	08.2017
5	Betriebliche Weiterbildung in Südtirol: Potentiale und Herausforderungen aus Sicht der Unternehmen Formazione professionale continua in Alto Adige: potenziali e sfide dal punto di vista degli imprenditori	deutsch italiano	29 29	09.2017
6	Die Vinschger Bahn – Impulsgeber für die regionale Entwicklung La ferrovia della Venosta – un motore per lo sviluppo regionale	deutsch italiano	41 41	10.2017
7	Die unternehmerische Tätigkeit der Meister in Südtirol: Strukturdaten und Erfolg von Meisterunternehmen L'attività imprenditoriale dei maestri professionali in Alto Adige: dati strutturali e successo delle imprese di maestri professionali	deutsch italiano	37 37	11.2017
8	Südtiroler Christkindlmärkte. Die Einschätzung der Besucher, Standbetreiber und Geschäfte Mercatini di Natale dell'Alto Adige. La valutazione dei visitatori, dei gestori delle bancarelle e dei negozianti	deutsch italiano	38 38	11.2017
	Insgesamt Totale		658	

6.3 Verzeichnis der Publikationen des Statistikamtes der Gemeinde Bozen 2017

6.3 Elenco delle pubblicazioni dell'Ufficio di Statistica del Comune di Bolzano 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
1	Bevölkerungsentwicklung und -struktur der Stadt Bozen und ihrer Stadtviertel - 2017 Andamento e struttura della popolazione di Bolzano e dei suoi quartieri - 2017	zweispr. bilingue	168	06.2017
2	Bozen 2017 - Die Stadt in Zahlen Bolzano 2017 - La città in cifre	zweispr. bilingue	18	07.2017
	Insgesamt Totale		186	

6.4 Verzeichnis der Publikationen des AFI 2017

6.4 Elenco delle pubblicazioni dell'IPL 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
1	EWCS - European working condition survey			
1a	Arbeiten wir wirklich nur, um Geld zu verdienen? Lavoriamo davvero solo per guadagnare?	deutsch italiano	12 12	03.2017
1b	EWCS Südtirol – Die Methodik EWCS Alto Adige – La metodologia	deutsch italiano	27 26	05.2017
1c	AFI-Arbeitskräfteportrait: Südtirol im europäischen Vergleich Ritratto IPL della forza lavoro: L'Alto Adige nel confronto europeo	deutsch italiano	31 32	07.2017
1d	Psychische Belastungen in der Südtiroler Arbeitswelt Carichi di lavoro psichici in Alto Adige	deutsch italiano	42 42	08.2017
1e	Körperliche Belastungen in der Südtiroler Arbeitswelt Carichi di lavoro fisici in Alto Adige	deutsch italiano	45 43	08.2017
1f	Entlastungs- und Schutzfaktoren in der Südtiroler Arbeitswelt Fattori di alleggerimento e protezione nel mondo del lavoro altoatesino	deutsch italiano	50 50	09.2017
1g	Führungskräfte in Südtirol I dirigenti in Alto Adige	zweispr. bilingue	29	11.2017
2	AFI-Barometer - Das Stimmungsbild der Südtiroler ArbeitnehmerInnen Barometro-IPL - Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini			
2a	Winter 2017 01 - Das Stimmungsbild der Südtiroler ArbeitnehmerInnen Inverno 2017 01 - Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini	zweispr. bilingue	54	01.2017
2b	Winter 2017 02 - Sparen und Wohnen Inverno 2017 02 - Risparmio e casa	zweispr. bilingue	21	01.2017
2c	Frühjahr 2017 01 - Das Stimmungsbild der Südtiroler ArbeitnehmerInnen Primavera 2017 01 - Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini	zweispr. bilingue	67	04.2017
2d	Frühjahr 2017 01 - Arbeitsqualität Primavera 2017 01 - Qualità del lavoro	zweispr. bilingue	16	04.2017
2e	Sommer 2017 01 - Das Stimmungsbild der Südtiroler ArbeitnehmerInnen Estate 2017 01 - Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini	zweispr. bilingue	36	07.2017
2f	Sommer 2017 01 - Entlohnungen und Ungleichheiten Estate 2017 01 - Retribuzioni e disuguaglianze	zweispr. bilingue	38	07.2017
2g	Herbst 2017 01 - Das Stimmungsbild der Südtiroler ArbeitnehmerInnen Autunno 2017 01 - Il clima di fiducia dei lavoratori dipendenti altoatesini	zweispr. bilingue	48	10.2017
2h	Herbst 2017 01 - Weiterbildung Autunno 2017 01 - Formazione continua	zweispr. bilingue	19	10.2017
2i	Herbst 2017 01 - Branchenspiegel Autunno 2017 01 - Focus settoriale	deutsch italiano	24 24	10.2017
3	Die erklärten Einkommen von Südtirols Steuerzahlern I redditi dichiarati dai contribuenti in Alto Adige			
3a	Die Ungleichheit von Mann und Frau Differenze di genere	deutsch italiano	13 13	02.2017
3b	Ein Blick auf das Territorium Uno sguardo al territorio	deutsch italiano	17 16	07.2017
3c	Untersuchung der Ungleichheiten Analisi delle disuguaglianze	deutsch italiano	16 18	08.2017
3d	Der regionale IRPEF-Zuschlag Addizionale regionale all'IRPEF	deutsch italiano	19 19	11.2017
3e	Ein Blick auf die Steuerzahlerkategorien Focus sulle tipologie di contribuenti	deutsch italiano	13 13	11.2017

3f	Das Einkommen aus lohnabhängiger Arbeit Focus redditi da lavoro dipendente	deutsch italiano	18 18	12.207
4	Andere Themen Altre tematiche			
4a	Von Industrie 4.0 zu Arbeitsbeziehungen 4.0 Industria 4.0: sfide e opportunità per le relazioni industriali	deutsch italiano	15 16	2.2017
4b	Soziale Gerechtigkeit durch Wohnungspolitik L'equità sociale attraverso le politiche abitative	deutsch italiano	18 18	5.2017
4c	Praktika: Einstiegskanal in die Arbeitswelt. Die Einschätzung der Studierenden – Befragung 2016 Il tirocinio formativo: canale d'accesso al mondo del lavoro. La valutazione degli studenti – Risultati dell'indagine 2016	zweispr bilingue	73	05.2017
4d	Wohnen 2030: Neue Perspektiven für Südtirols Wohnpolitik Abitare 2030: Nuove prospettive per le politiche abitative dell'Alto Adige.	deutsch italiano	70 64	09.2017
4e	Die Top100-Unternehmen Südtirols und ihre Betriebsabkommen Le Top100 imprese dell'Alto Adige e i relativi contratti aziendali	deutsch italiano	24 23	10.2017
4f	Beweggründe und Hindernisse der Lehrlingsausbildung in Südtirol: Einen Analyse aus betrieblicher Perspektive Motivazioni e ostacoli, costi e benefici dell'apprendistato. Un'analisi dal punto di vista aziendale	deutsch italiano	60 60	11.2017
4g	Wirtschaft quer –Sammlung 2016	deutsch	23	04.2017
	Insgesamt Totale		1.445	

6.5 Verzeichnis der Publikationen der Landesabteilung Arbeit 2017

6.5 Elenco delle pubblicazioni della Ripartizione provinciale Lavoro 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
1	Arbeitsmarktbericht Südtirol 2017/1 und 2017/2 Rapporto sul mercato del lavoro 2017/1 e 2017/2	zweispr. bilingue	103	halbjährlich semestrale
2	Schaubilder 2017 Diagrammi 2017	zweispr. bilingue	127	04.2017
3	Arbeitsmarkt news - 12 Ausgaben Mercato del lavoro news - 12 numeri	zweispr. bilingue	104	monatlich mensile
4	Arbeitsmarkt in Kürze - 12 Ausgaben Mercato del lavoro in breve - 12 numeri	zweispr. bilingue	60	monatlich mensile
	Insgesamt Totale		394	

6.6 Verzeichnis der Publikationen der Landesabteilung Soziales 2017

6.6 Elenco delle pubblicazioni della Ripartizione provinciale Politiche sociali 2017

Lfd. Nr. N. prog.	Titel Titolo	Sprache Lingua	Seitenanzahl Numero pagine	Erscheinungsdatum Data di uscita
1	Sozialstatistiken - 2017 Statistiche sociali - 2017	zweispr. bilingue	170	09.2017
	Insgesamt Totale		170	